



20 años de ALPHA

"Los inmigrantes fortalecemos América"

PAGS. 16 y 17

EL MUNDO BOSTON

Greater Boston Edición No. 2542
Jueves 13 de Enero, 2022

175 McClellan Highway, Suite 1A • Boston, MA 02128
editor@elmundoboston.com | elmundoboston.com

f t i in s @elmundoboston

RINCON MACORISANO



► En pleno repunte del COVID abre

Rincón Macorisano

► En nuevo local y con asistencia del nuevo alcalde de Lynn que apoya al comercio latino, restaurante dominicano que lleva 30 años en la ciudad vuelve a la vida luego de estar a punto de cerrar sus puertas.

LOCALES »

PAG. 26

Peligran clases presenciales



PAG. 6

► Otra semana récord de casos de coronavirus en Massachusetts.

► Entre los infectados figuran maestros, estudiantes y personal administrativo.

► Autoridades educativas buscan mantener las escuelas abiertas.



► Alcaldesa de Boston

PAG. 4

Pide a los trabajadores de la ciudad vacunarse

EVITA EL DESALOJO

OBTÉN AYUDA PARA EL ALQUILER
Y LOS SERVICIOS PÚBLICOS

Podemos ayudarte a evitar el desalojo
pagando tu ALQUILER y los SERVICIOS PÚBLICOS.

Llámanos al 1-800-474-1822.
www.mass.gov/covidhousinghelp
Solicita ayuda lo antes posible.





Gobernador juramenta a concejales y miembros del Comité Escolar

PAG. 21

EL MUNDO NEWSPAPER

Merrimack Valley Edición No. 2542
Jueves 13 de Enero, 2022

175 McClellan Highway, Suite 1A • Boston, MA 02128
editor@elmundoboston.com | elmundoboston.com

f t i in s @elmundoboston

➤ Después de 8 meses Santiago Matías regresó a Lawrence

Vuelve “El Rey” de la radio

➤ Sin controversias, con más ánimo que nunca regresó de República Dominicana Santiago Matías para seguir trabajando en las redes sociales y en su programa “El Tapón de la Tarde” que se transmite en Lawrence por la Power 800 de 3:00 a 6:00 de la tarde.

EN LAWRENCE »

PAG. 20

EVITA EL DESALOJO

OBTÉN AYUDA PARA EL ALQUILER
Y LOS SERVICIOS PÚBLICOS

Podemos ayudarte a evitar el desalojo
pagando tu ALQUILER y los SERVICIOS PÚBLICOS.

Llámanos al 1-800-474-1822.
www.mass.gov/covidhousinghelp
Solicita ayuda lo antes posible.



➤ Representante estatal
Frank A. Moran obtiene

\$100,000 para programas de jóvenes en riesgo en Lawrence

También para servicios
de educación ciudadana para la ciudad.



PAG. 21



➤ Representante estatal Marcos
Devers copatrocina proyecto de ley

Niños con más beneficios de Asistencia Social

PAG. 20



La columna de Max

Maximo Torres

Editor, El Mundo Boston

Maximo@ElMundoBoston.com

Vuelve el COVID a golpeararnos ¡Abran escuelas! ¡Cierren escuelas!

La variante ómicron del COVID tiene de cabeza al mundo, los contagios se multiplican y al parecer ya no hay quién se salve. Una amiga lectora me escribió haciendo notar que en su familia "el 75 por ciento ya se ha infectado, solo quedamos 5 y es posible que yo sea la próxima por mi trabajo con los presos". Los contagios ya se han salido de control, las escuelas se han convertido en una zona peligrosa de infección por el aumento diario de los casos de coronavirus y esto es lo que preocupa. Porque la pandemia nos ha puesto de nuevo de cabeza. Los últimos informes señalan que se han registrado 223,409 casos del 27 de diciembre al 9 de enero cuando en enero del 2021 el promedio de 7 días no llegaba ni a los 6,000. Estas nuevas cifras son alarmantes, pavorosas.

¿Qué es lo que nos debe

preocupar a todos? ¡No contagiarnos! ¿Pero cómo evitarlo? Si todavía hay bandoleros en las calles que no quieren vacunarse ya sea por resistencia a la inyección, por razones religiosas o por argumentos estúpidos. Lo grave es que en nuestras escuelas públicas de distritos o ciudades con poblaciones de bajos recursos, con muchos inmigrantes, apenas el 30 o 35% de los niños ha recibido una o dos de las vacunas contra el COVID a diferencia de las ciudades mayormente blancas que tienen un 95% de los niños vacunados.

¿Qué está pasando con nuestra gente? ¿Por qué se dejan llevar por los antivacunas que se han expandido por el mundo?

Las escuelas son ahora

el mayor caldo de cultivo, profesores, estudiantes y personal administrativo se están enfermado del COVID y de su nueva variante Ómicron que, según los especialistas, está liderando los contagios en Massachusetts en un 95 por ciento.

Cada día hay personas que me escriben como la señora Martha Galvis, de origen colombiano, con sus temores, con sus preocupaciones. "La verdad es que todo esto del COVID pareciera algo estratégico a nivel de gobierno y farmacéuticas. Es increíble que ahora una persona con COVID pueda ir a trabajar como si nada después de 5 días. ¿Dónde quedó el contagio, los cuidados con una cuarentena de 14 días?"

Razones no le faltan o por lo menos tiene una reacción lógica a los nuevos protocolos de salud, lo que apunta otra de nuestras lectoras diciendo "¿qué se busca con estos cambios? ¿Que todos nos contagiemos!"

El repunte de la pandemia con la llegada de la cepa Ómicron que es altamente contagiosa ha puesto a prueba

las vacunas que para los antis no funcionan. Sin embargo, los científicos han comprobado que los vacunados tienen mejores defensas frente al contagio que los no inmunizados que están ahora poblando los hospitales de Boston y de todo el estado, muchos de ellos con cuadros críticos.

El mayor problema está en las escuelas, el mayor contagio está entre los estudiantes, profesores y personal administrativo, el número de infectados crece cada día y es urgente que el estado adopte alguna medida de presión para que todos los niños en edad escolar sean vacunados. Sabemos que los antivacunas apelan a su libertad, a sus derechos como ciudadanos, pero ¿qué pasa con nosotros los vacunados? ¿Con nuestros derechos? Su actitud o negativa a vacunarse implica un riesgo de contagio para todos y es hora de aplicar medidas extremas. Porque el derecho a vivir de toda una sociedad está primero y hay que cerrarle el paso a todos los antivacunas. ¡Sigamos cuidándonos! La vacuna salva vidas.



CHISTES DE LA SEMANA

Dos amigos pasados de tragos por año nuevo van caminando por la calle y uno le dice:
-Oye socio, en la esquina hay una señora que me confunde con Dios.
-No mienta compadre.
¿Cómo es eso?
-Si quiere se lo compruebo. Llegan a la casa, tocan la puerta y la señora sale diciendo:
-¡Dios mío, usted otra vez!

¿Por qué van 19 gallegos al cine?
Porque la película es para mayores de 18

¿Por qué un gallego se abanica con un serrucho?
Porque le dijeron que el aire de la sierra es más sano.

¿Qué hace un gallego corriendo alrededor de la universidad?
Una carrera universitaria.

¿Por qué a los gallegos no les gusta subirse al piso de arriba de los ómnibus de dos pisos?
Porque el piso de arriba no tiene chofer.



MORENO LAW
Humanitarian & Immigration Law

**Experiencia
Profesionalismo
y Prestigio**

EN LA COMUNIDAD NOS RESPALDA!

ALGUNOS DE NUESTROS SERVICIOS:

- Residencia por matrimonio
- Ajuste de estatus
- Asilo
- Visa Juvenil
- Visa de Trabajo e Inversionista
- Peticiones por familiar inmediato
- Representación en Corte de Inmigración
- Fianzas, representación de detenidos
- Defensa de Deportación

50 Congress St. Suite 225
Boston, MA 02109

Janeth Moreno Esq. LLM
Abogada de Inmigración
Fundadora Bufete Moreno Law

LLAMA AHORA!
+1 857-277-1067

info@morenoimmigration.com

SÍGUENOS EN NUESTRAS REDES SOCIALES



@AbogadaJanethMoreno



@morenolawboston

Menciona este anuncio y recibirás descuento en tu consulta!

#1

SOMOS LOS ÚNICOS EN BOSTON CON
NOTICIAS LOCALES EN ESPAÑOL Y EN VIVO.



GRACE GÓMEZ

JOSÉ RIVERA ADROVET

LUNES A VIERNES

5:00, 5:30, 6:00 & 11:00 PM



NOTICIERO

NUEVA INGLATERRA

SIEMPRE CONTIGO



“Hay que aprender a vivir con el COVID”

► Especialista de Harvard dice que el COVID puede volverse endémico, lo que significa que el virus y sus mutaciones nunca desaparecerán.

“No creo que haya un día determinado en que declaremos la victoria al COVID”, dijo el Dr. Marc Lipsitch, director del Centro para la Dinámica de Enfermedades Transmisibles en Harvard T.H. Chan School of Public Health. “Pero podríamos estar avanzando hacia un mundo en el que el virus sea endémico, pero menos dañino para nosotros, no porque el virus haya cambiado, sino porque nosotros lo hemos hecho”.

“Volverse endémico significa que es posible que el COVID-19 nunca desaparezca, ya que se han ido las esperanzas de un futuro sin COVID, pero puede verse afectado por capas de inmunidad, obtenidas a través

de una infección natural y un régimen de vacunación regular, así como un menú de tratamientos antivirales que disminuirá la severidad de los síntomas. Sin duda, el virus seguirá representando amenazas potencialmente graves para las personas mayores y médicamente vulnerables, pero la escala del sufrimiento podría ser mucho menor, más cercana a lo que sufrimos en las peores temporadas de gripe antes de la llegada de COVID”.

“Para ser claros: no estamos ni cerca de ese punto. La peor semana de una temporada de gripe particularmente virulenta podría generar unas 35.000 hospitalizaciones y 3.000 muertes en Estados

Unidos. En este momento, COVID-19 es responsable de aproximadamente 850,000 hospitalizaciones y 10,400 muertes por semana. Y esas cifras crudas se están contando en un país con vacunas ampliamente disponibles y varios tratamientos para los infectados. A medida que ingresamos al tercer año calendario de la pandemia, gran parte del mundo todavía tiene poco acceso a las vacunas”.

Dadas las enormes discrepancias, es comprensible que muchos expertos se muestren reacios a especular sobre cómo podría terminar la pandemia. La idea de aprender a vivir con un virus que continúa sobrecargando los hospitales y matando a miles de personas al día es un ejercicio mental sombrío.

Los expertos señalan, sin embargo, que hay destellos de esperanza. Señales de que Omicron es menos virulento que Delta. Que las docenas de mutaciones de la variante pueden atenuar la eficacia de la vacuna, pero no anulan la protección que ofrecen las inyecciones. Que los tratamientos desarrollados estos últimos dos años pueden mitigar algunos de los casos más graves.



Alcaldesa pide a todos los trabajadores vacunarse

► “Es necesario que todos se vacunen. No se pueden realizar pruebas con la frecuencia suficiente, no podemos satisfacer la demanda debido a algunos problemas de la cadena de suministro, por eso todos deben vacunarse”.

La alcaldesa de Boston, Michelle Wu, alentó nuevamente a los bostonianos a vacunarse contra el COVID-19, defendiendo el mandato de vacunación para los trabajadores de la ciudad como un paso necesario para mantener seguros a los residentes de la ciudad a medida que el número de casos continúa aumentando. “Vamos a seguir realizando pruebas, pero eso debería estar además de la vacunación”, subrayó Wu.

“Debemos liderar con la salud y la seguridad públicas como impulsores de cada decisión en este momento, en medio de una pandemia”, dijo Wu.

“Hay ciertas cosas que no vamos a quitar de la mesa y

eso significa tomar los pasos y acciones que sabemos que están funcionando, que marcarán la diferencia y salvarán vidas” anotó la alcaldesa, subrayando que la política anterior, que permitía a los trabajadores presentar un comprobante de vacunación o hacerse una prueba de COVID semanal, no era lo suficientemente efectiva.

Massachusetts reportó 29,163 nuevos casos confirmados de COVID-19, según el último reporte, de los cuales 4,407 estaban en el condado de Suffolk. “Estábamos viendo que una prueba negativa semanal no era suficiente para detener la transmisión, ya hay brotes en nuestras escuelas y en otros lugares”, concluye.



Adriana Martinez, Asistente Médica

Vacunas y Dosis de Refuerzo Contra el COVID-19

Por ti. Por tu familia.
Por tu comunidad. Vacúnate.

Programe su cita en línea en
bit.ly/EBNHCvax o llame al 617-568-4500.

Puede obtener la vacuna contra la influenza durante la misma cita.



EAST BOSTON
NEIGHBORHOOD
HEALTH CENTER

Por favor lleve la tarjeta de vacunación a su cita.



WiFi más rápido que **un Gig**: velocidad para tu ritmo de vida.

Cuando obtienes Xfinity Internet, tus tardes en familia no tienen límites. Xfinity ahora ofrece velocidades más rápidas que un Gig. Eso es más que suficiente velocidad para que toda la casa pueda estar conectada al mismo tiempo en todos los equipos haciendo streaming, viendo series o jugando videojuegos. Porque cuando tu Internet te da más, la vida también te da más. ¿Y tu Internet puede hacer esto?

Velocidad de WiFi **más rápida que un Gig** con el xFi Gateway

Poder de WiFi para todos los equipos de tu casa **conectados a la vez**

Haz clic en **es.xfinity.com**, llama al **1-800-333-0010** o visita hoy una **tienda Xfinity**.

Se aplican restricciones. No está disponible en todas las áreas. El WiFi de velocidad Gig requiere Internet Gigabit y un gateway compatible. Las velocidades reales varían y no están garantizadas. Muchos factores afectan la velocidad, incluido el rendimiento del equipo, la interferencia, la congestión y la velocidad de los sitios web visitados. Velocidades de WiFi afectadas por factores adicionales, incluida la distancia desde el gateway, la configuración del hogar, las capacidades de los dispositivos personales y otros. Para factores que afectan a la velocidad, visite es.xfinity.com/networkmanagement. © 2022 Comcast. Derechos Reservados. NPA237737-0005 NED-HM-Time-Gig-V1

MANTENTE CONECTADO

OBTÉN AYUDA PARA EL ALQUILER
Y LOS SERVICIOS PÚBLICOS



Peligran clases presenciales

El panorama es sombrío, el COVID sigue cobrando vidas y a medida que aumentan las tasas de infección que incluyen a maestros, estudiantes y personal administrativo, las autoridades educativas buscan mantener las escuelas abiertas, siguiendo las pautas de la administración del gobernador Charlie Baker que prohibió el aprendizaje remoto.

Pero los continuos brotes dentro de las escuelas están poniendo a prueba la prohibición estatal en un grado mucho más desafiante.

"Todos estamos un poco ansiosos", dijo Jim Maloney, director de operaciones de las Escuelas Públicas de Cambridge, que vio cómo las infecciones por COVID entre el personal y los estudiantes aumentaron después de las fiestas de Navidad y Año Nuevo.

En Boston, más de 1,000 miembros del personal escolar, incluidos 461 maestros, no asistieron a clases, la mayoría debido al virus, según la presidenta de Boston Teachers Union, Jessica Tang.

Newton informó que más del 10 por ciento de sus más

de 2,000 empleados escolares estaban ausentes, similar a la escasez de personal en diciembre justo antes de las fiestas de fin de año.

En Lawrence, el 60 por ciento de las 294 ausencias del personal estaban relacionadas con el virus, y Lowell tuvo 210 maestros y personal fuera, y se espera que los números aumenten.

Nivel de ausencias

"Podemos alcanzar un nivel de ausencias del personal que comprometa nuestra capacidad para operar de manera segura", según The Great Divide que es un equipo de investigación que explora la desigualdad educativa en Boston y en todo el estado.

Las escuelas de Massachusetts no tienen la opción de tener clases en línea, ya que la administración de Baker sigue respetando la prohibición estatal del aprendizaje remoto en mayoría de los casos.

Las escuelas que cierran tendrán que agregar días al final del año. Pero los distritos generalmente solo tienen cinco

“
...las autoridades
educativas buscan
mantener las escuelas
abiertas, siguiendo
las pautas de la
administración del
gobernador Charlie
Baker que prohibió el
aprendizaje remoto.

días adicionales integrados en sus calendarios, lo que significa que algunos pueden tener que extender el año escolar o llamar a los estudiantes los sábados.

Desde que regresaron a clases después de las fiestas de Navidad y Año Nuevo, las escuelas están tratando de evitar cualquier interrupción y la mayoría ha reabierto según lo planeado.

Clases en persona

"Si tengo que salir y enseñar en un salón de clases, lo haré. Pero nuestro objetivo es mantener las clases y mantener a los estudiantes en persona",

Otra semana récord de casos de coronavirus en Massachusetts.

Entre los infectados figuran maestros, estudiantes y personal docente.

Autoridades educativas buscan mantener las escuelas abiertas.

dijo la superintendente de Boston, Brenda Cassellius.

A medida que las escuelas intentan operar sin propagar más la variante Omicron altamente contagiosa, el estado registró más de 16,000 nuevos casos de COVID y 94 muertes debido al virus, pero las cifras aumentan cada día.

Los asistentes de maestros en Lowell están interviniendo para supervisar a los estudiantes, con el fin de mantener las clases mientras las escuelas intentan sobrellevar el último y más contagioso aumento de COVID hasta ahora.

En todo el estado, los distritos escolares están lidiando con una gran cantidad de ausencias del personal relacionadas con el virus que amenazan su capacidad para mantener las puertas abiertas.

Worcester informó que 250 maestros y personal estaban fuera, mientras que en Chelsea 77 maestros se enfermaron de COVID y casi 50 más por otras razones.

Hacen malabares

Watertown cerró las escuelas por un día para concentrarse en procesar las pruebas de grupo. "Si la tendencia en los casos de COVID-19 continúa en una dirección ascendente en los próximos días y semanas, es posible que alcancemos un nivel de ausencias del personal que comprometa nuestra capacidad para operar de manera segura una o más escuelas", escribió el

superintendente de Lowell, Joel Boyd, a los padres.

Las escuelas en Massachusetts están haciendo malabares con las nuevas responsabilidades pandémicas para evaluar a los estudiantes en busca de COVID y realizar un rastreo de contactos en medio de una escasez de personal sin precedentes.

"En este momento lo que me preocupa son los autobuses", dijo el superintendente David Fleishman. El distrito comparte el servicio de autobús con otra ciudad.

Los estudiantes también faltaron a la escuela en gran número en toda la región. El treinta por ciento de los estudiantes de Boston estuvo ausente en el primer día del reinicio de clases, el diecinueve por ciento en Worcester y el 25 por ciento en Revere. Las Escuelas Públicas de Cambridge intentaron evitar algunos desafíos cancelando las clases por dos días para evaluar a los estudiantes y al personal. "Creo que vamos a esperar el mayor tiempo posible para decidir y tener los mejores datos posibles", dijo la portavoz Sujata Wyckoff.

» Algo más

En medio del aumento de las infecciones por COVID, las escuelas de Massachusetts están aumentando las pruebas, endureciendo las restricciones y preparándose para lo que pueda venir.



► Alcaldesa Wu

“Hay que mantener las escuelas abiertas”

La alcaldesa de Boston, Michelle Wu, dijo que la ciudad hará todo lo posible para mantener abiertas las escuelas a medida que Ómicron se abalanza sobre la región, pero advirtió que es posible que algunas aulas deban cerrar debido a la escasez de personal.

Cuando los periodistas le preguntaron sobre la posibilidad de que los estudiantes de Boston regresen al aprendizaje remoto, Wu dijo que la conversación está en curso con el estado. El aprendizaje en persona es mejor para los estudiantes, dijo, antes de agregar que el distrito debe ser realista sobre los desafíos de personal.

“En cierto momento se vuelve inmanejable mantener las aulas con personal”, dijo a los periodistas. “Si podemos mantener bajas las tasas de transmisión de la comunidad, eso significa que las escuelas tienen una mejor oportunidad”.

Padres preocupados por clases presenciales

A medida que la variante



altamente contagiosa de Ómicron aumenta en Massachusetts afectando a maestros y estudiantes, padres de familia han expresado su preocupación por las clases presenciales

“Las cifras son realmente alarmantes”, dijo Marton Balla, padre de dos hijos en la escuela primaria Joseph P. Manning en Jamaica Plain. “Seguimos preguntándonos, ¿van a ir a la escuela esta o la próxima semana?”

A medida que la intensidad de la pandemia aumenta, las escuelas se encuentran luchando por mantener sus puertas abiertas de forma

segura. Sin embargo, a diferencia del año pasado, este año el estado ha prohibido a los distritos ofrecer aprendizaje remoto

Las autoridades de Boston dijeron que cualquier cierre sería una elección de escuela por escuela en función de los niveles de personal.

“Si la escasez de personal es lo suficientemente grave como para que las escuelas no puedan abrir de manera segura, entonces es necesario hacer planes con anticipación”, dijo Erik Berg, vicepresidente del Sindicato de Maestros de Boston.

Cuestionan calidad de pruebas y de máscaras

Muchos educadores han continuado cuestionando la calidad y efectividad de las pruebas caseras rápidas y máscaras que el estado distribuyó a las escuelas. Los maestros recurrieron a las redes sociales para expresar sus preocupaciones, mostrando fotos de kits de prueba vencidos y máscaras etiquetadas como “no para uso médico”.

La Asociación de Maestros de Massachusetts, el sindicato de maestros más grande del estado, expresó su preocupación sobre la efectividad de las máscaras KN95 no médicas que proporcionó el estado, citando un informe de junio de 2020 de un brazo de los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades.

El informe dijo que las máscaras, fabricadas por Fujian Pageone Garment Co. y comercializadas con un 95 por ciento de efectividad para filtrar partículas virales, eran de hecho efectivas para filtrar solo entre el 25 y el 46 por ciento de las partículas

virales.

Una portavoz del Departamento de Educación Primaria y Secundaria de Massachusetts inicialmente negó que el estado hubiera enviado pruebas rápidas a las Escuelas Públicas de Boston que parecían haber expirado. Más tarde reconoció que, después de todo, la agencia pudo haber enviado las pruebas rápidas vencidas.

El estado remitió a la mayoría de los distritos pruebas rápidas realizadas por la empresa iHealth empaquetadas en cajas blancas y naranjas. Sin embargo, Boston y algunos colaboradores de educación especial recibieron las pruebas rápidas BinaxNOW de Abbott.

En total, el estado distribuyó 27,000 pruebas BinaxNOW, de las cuales 3,000 estaban más allá de su fecha de vencimiento. Pero Colleen Quinn, portavoz del Departamento de Educación Primaria y Secundaria, dijo que Abbott había extendido las fechas de vencimiento de esos kits.



Podemos ayudarte a evitar el desalojo pagando tu ALQUILER y los SERVICIOS PÚBLICOS.

Llámanos al 1-800-474-1822.
www.mass.gov/covidhousinghelp
Solicita ayuda lo antes posible.





La columna de Inmigración

Por abogada Janeth Moreno
info@morenoimmigration.com
www.morenoimmigration.com

¡Buenas noticias! Migración extiende plazo para responder a solicitudes de evidencia

En esta ocasión comparto una buena noticia. El Departamento de Seguridad Nacional a través de la agencia administrativa de inmigración, conocida por sus siglas en inglés como USCIS, ha anunciado oficialmente que extenderá el plazo para que personas con trámites pendientes pueden enviar contestación a solicitudes por parte de esta autoridad.

¿Pero de qué se trata esta extensión?

Día con día, miles de personas envían casos a migración para obtener algún beneficio migratorio y/o regularizar su estatus migratorio. Una vez que es enviado un caso, migración revisará con detalle el caso, pero en ocasiones USCIS decide que necesita más evidencia y/o documentos para otorgar una decisión final sobre el caso.

Anteriormente, dependiendo del tipo de solicitud USCIS otorgaba de 30 hasta 90 días para que los aplicantes enviaran los documentos solicitados. Con esta nueva noticia, USCIS indicó que todas las solicitudes emitidas entre el 1ro de marzo de 2020 y el 26 de marzo de 2022, recibirán una extensión automática de 60 días adicionales contados a partir de la fecha límite original que aparece en el documento para enviar lo solicitado.

¿Qué tipo de solicitudes cubre esta extensión?

- Peticiones de Evidencia;

- Continuaciones de Peticiones de Evidencia (N-14);
- Notificaciones de Intención de Denegación;
- Notificaciones de Intención de Revocación;
- Notificaciones de Intención de Rescindir;
- Notificaciones de Intención de Terminación de centros regionales, y
- Mociones para Reabrir un N-400 de conformidad con 8 CFR 335.5, Recibo de Información Derogatoria después de la Concesión.

Aplaudimos esta decisión de otorgar una extensión adicional que brindará la oportunidad para que miles de personas con procesos pendientes tengan tiempo suficiente para contestar las solicitudes de sus procesos migratorios.

Si usted ha recibido alguna solicitud por parte de USCIS, es importante comprender qué deberá contestar, ya que de no hacerlo su caso puede ser negado.

Para más información o si necesita representación legal en su proceso migratorio contacte a nuestra oficina Moreno Law al 857-277-1067.

Los invito a mantenerse informados acerca de leyes de inmigración siguiéndonos en nuestras redes sociales:

- @MorenoLawBoston y
- @MorenoLawBoston

► Latina Center María en Lynn

Pide apoyo para tener local propio

En una carta abierta dirigida al alcalde de la ciudad de Lynn, a los concejales, senadores y diputados estatales y miembros del Comité Escolar de Lynn, las integrantes de la organización de ayuda social "Latina Center María" manifiestan estar "muy tristes porque en cinco años, nadie nos ha ayudado para tener nuestro propio local con el fin de ayudar a nuestra comunidad latina de Lynn".



► Directora ejecutiva y fundadora, Magalie Torres-Rowe.

La carta también está dirigida a la directora de Equidad e Inclusión, Faustina Cuevas.

"Sin un local propio no podemos abrir más grupos de ESL, clases de inglés y otros programas de apoyo profesional y emocional para madres, programas después de la escuela para los niños, entre otros", señala Torres-Rowe, refiriendo que firma la carta como

residente de Lynn, madre inmigrante, profesora de Universidad y de las escuelas públicas del distrito escolar de Lynn, como presidenta de la Coalición de Liderazgo Latino de Lynn y como directora ejecutiva de Latina Center María.

"Por eso, suplicamos a las autoridades de Lynn para que nos apoyen a buscar nuestro propio local. En los próximos días pediremos ser

escuchados en la reunión de concejales de Lynn", concluye.



La carta firmada por su directora ejecutiva y fundadora, Magalie Torres-Rowe, y por las integrantes -voluntarias y madres beneficiarias de la organización-, señala que los políticos electos preguntan durante sus campañas políticas "¿Cuál es nuestra visión de Lynn? Pero "cuando ganan la elección se olvidan de sus promesas y de los votantes".

¡INSCRÍBETE PARA LAS CLASES DE PRIMAVERA AHORA!

Las clases comienzan el 19 de enero de 2022

¡Regístrate ahora!

Visite www.rcc.mass.edu
Llame al 857-701-1200

ROXBURY
COMMUNITY COLLEGE



Buscan en Lynn removedores de nieve

El Departamento de Obras Públicas (DPW) de la ciudad de Lynn todavía está aceptando solicitudes para operadores de remoción de nieve. A través de anuncios en inglés y español, el DPW pide a los residentes de Lynn solicitar un puesto de trabajo para remover la nieve. La ciudad se está preparando para las futuras nevadas y quiere contar con el apoyo de los residentes latinos.

El Departamento de Obras Públicas es responsable de supervisar y brindar a los ciudadanos de Lynn una amplia variedad de servicios diarios. Desde la construcción de caminos y aceras hasta la recolección de basura, el mantenimiento de parques y la limpieza de nieve, el DPW trabaja para satisfacer de manera eficiente las necesidades de los ciudadanos de Lynn.

"Nuestros esfuerzos dependen en gran medida de su asistencia y cooperación con el Departamento para

cumplir con los horarios de recolección, mantenimiento de parques, atención a los horarios de barrido de calles y emergencias por nieve. Como ciudadano, usted juega un papel fundamental en nuestra capacidad de servirle".

El nuevo director de Extensión de la oficina del alcalde Jared Nicholson, señala que parte de su trabajo consistirá en ayudar a hacer correr la voz a la ciudad sobre varios temas. "Esperamos que todos puedan ayudarnos a llegar a todos los rincones de la ciudad con información cuando sea necesario". Ahora la ciudad está necesitando trabajadores para remover nieve. Corra la voz.

Para mayor información comunicarse con Jean Fana, director de Divulgación de la Oficina del alcalde Nicholson. Ayuntamiento de Lynn, Sala 306, teléfono (781) 598-4000 Extensión 6854



► Obtenga la cobertura que se merece por menos.

Inscríbase antes del 23 de enero para tener cobertura el 1 de febrero.

Tufts Health Direct le ayuda a tener acceso a atención de salud de alta calidad con algunas de las primas y costos de lo que paga de su bolsillo más bajos del mercado.

Tufts Health Direct puede ser una excelente opción si no tiene trabajo, si su empleador no cubre el seguro médico o si trabaja de manera independiente.

Para más información, visite
TuftsHealthPlan.com/Direct2022.

Llámenos para hablar con uno de nuestros amables representantes,
617-741-0764, de lunes a viernes, de 8 a.m. a 5 p.m.

➤ **Nombran a Mariangely Solis Cervera**

Jefa de Equidad e Inclusión de la ciudad de Boston

La alcaldesa Michelle Wu anunció que Mariangely Solis Cervera se desempeñará como la próxima jefa de Equidad e Inclusión de la Ciudad de Boston.

Solis Cervera liderará el Gabinete de Equidad, que busca promover la justicia racial y la equidad social, económica y de salud en la ciudad de Boston y estará a cargo de garantizar que el trabajo en todos los departamentos de la Ciudad sea equitativo y esté conectado con la energía y las voces de los residentes de Boston en todos los vecindarios.

"Estoy muy emocionada por el liderazgo de Mariangely al conectar el importante trabajo que se lleva a cabo en cada uno de nuestros departamentos con la energía de nuestras comunidades para el cambio transformador y la inclusión", dijo la alcaldesa Michelle Wu. *"Aporta su pasión por conocer a las personas donde están y llegar al corazón del cambio sistémico. A medida que continuamos construyendo nuestro equipo y sacando el Ayuntamiento a nuestros vecindarios, debemos centrar urgentemente la equidad en todos los servicios de nuestra Ciudad".*

Mariangely es hija de padre puertorriqueño de Carolina y de madre inmigrante de Mérida, Yucatán, México. Como ex

maestra de ESL, desarrolladora de currículo y entrenadora, Solís Cervera cuenta con más de siete años de experiencia en el aprendizaje del idioma inglés, el aprendizaje social y emocional y los problemas de equidad y acceso para las familias de primera generación en el sistema educativo.

Anteriormente, Solis Cervera participó en la campaña de la alcaldesa Wu como directora del Distrito Electoral, donde desarrolló e implementó estrategias de participación comunitaria accesibles y culturalmente competentes dentro de comunidades tradicionalmente desatendidas en el sistema electoral.

Agradecida con la alcaldesa

"Soy muy consciente de las responsabilidades que conlleva este rol; la familia y las comunidades a las que pertenezco, así como las personas a las que he aprendido a llamar familia en esta ciudad, quienes históricamente han sido excluidos y en ocasiones desestimados por las políticas

y prácticas gubernamentales", dijo Solis Cervera. *"Me siento honrada y agradecida con la alcaldesa Wu por la oportunidad de ayudar a transformar las prácticas de la ciudad para garantizar que todos los*



Me siento honrada y agradecida con la alcaldesa Wu por la oportunidad de ayudar a transformar las prácticas de la ciudad para garantizar que todos los residentes tengan acceso a los recursos y oportunidades a los que tienen derecho.



residentes tengan acceso a los recursos y oportunidades a los que tienen derecho. Espero unirme a la administración y avanzar en el trabajo hacia una ciudad más equitativa".

En 2019, Solis Cervera se desempeñó como miembro de Rappaport en la Oficina del alcalde para el Avance de los Inmigrantes, donde investigó los desafíos que enfrentan los niños de familias de estatus mixto en las Escuelas Públicas de Boston a través de grupos de enfoque centrados en la comunidad y la familia.

Esa experiencia, junto con su tiempo sirviendo como miembro latino aspirante de Boston en Latinos for Education, dio forma a su deseo de construir raíces en Boston y convertirse en una carrera de construcción de cambios a nivel de sistemas a través del trabajo gubernamental. Solís Cervera tiene un M.Ed. en Política y Gestión Educativa de la Escuela de Graduados en Educación de Harvard, un M.Ed en Liderazgo Docente de la Universidad de St. Thomas y una Licenciatura en Sociología y Español de la Universidad Mount St. Mary.

Buscan nombrar nuevo Comisionado de Policía



La alcaldesa de Boston, Michelle Wu, inició la búsqueda de un nuevo comisionado de policía, revelando una lista de diversos miembros del comité que tomarán la iniciativa en la

búsqueda de candidatos para el puesto.

La jueza Geraldine Hines, miembro jubilada de la Corte Judicial Suprema de Massachusetts, presidirá el comité. El Departamento de

Policía, la fuerza policial más antigua del país, ha carecido efectivamente de un líder permanente durante casi un año.

Otros miembros del panel incluyen al ex comisionado

de policía de Boston Ed Davis; El obispo William E. Dickerson II, pastor principal de la Iglesia Greater Love Tabernacle; Abigail Forrester, director ejecutivo de Teen Empowerment, que trabaja con jóvenes de bajos ingresos que abogan por el cambio en sus comunidades; y Jasmine Gonzáles Rose, profesora de derecho y subdirectora de investigación y políticas del Centro de Investigación Antirracista de la Universidad de Boston.

Durante una conferencia de prensa en el Ayuntamiento, Wu dijo que el puesto de comisionado es uno de los roles importantes en la ciudad.

La primera fase del proceso de búsqueda será la

participación de la comunidad. Wu dijo que el comité de búsqueda organizará dos reuniones comunitarias a finales de este mes, donde los miembros del comité escucharán las preocupaciones y prioridades del público con respecto a la vigilancia. Se espera que sigan

más sesiones de escucha. Wu dijo que la búsqueda será guiada por los residentes de Boston, quienes determinarán qué atributos debe tener el próximo comisionado. Wu dijo que espera tener un nuevo comisionado para la primavera.

Sacudido por el escándalo

Quien tome el timón heredará un departamento sacudido por el escándalo en los últimos meses. El último Comisionado de la policía de Boston, Dennis White, fue despedido por la entonces alcaldesa interina Kim Janey en junio luego del resurgimiento de acusaciones de abuso doméstico de décadas en su contra. Antes de ser despedido, White había sido puesto de licencia en febrero cuando resurgieron esas acusaciones.

Gregory Long se ha desempeñado como director interino del departamento desde ese momento. Long no está interesado en convertirse en comisionado permanente, dijo Wu.





EVITA EL DESALOJO

OBTÉN AYUDA PARA EL ALQUILER Y LOS SERVICIOS PÚBLICOS

Podemos ayudarte a evitar el desalojo pagando tu ALQUILER y los SERVICIOS PÚBLICOS.

Llámanos al 1-800-474-1822.
www.mass.gov/covidhousinghelp
Solicita ayuda lo antes posible.



Sindicato de maestros acusa de “incompetencia grave”

El sindicato de maestros acusa al estado de “incompetencia grave” mientras las preguntas giran alrededor de las máscaras distribuidas al personal escolar.

La Asociación de Maestros de Massachusetts está pidiendo que una agencia que no sea el Departamento de Educación Primaria y Secundaria del estado se haga cargo de las medidas de COVID-19 en las escuelas a medida que las preguntas giran en torno a las máscaras que el estado proporcionó a todos los empleados escolares antes de la reapertura.

El DESE envió un correo electrónico a los superintendentes diciéndoles que algunas de las máscaras no se habían probado en



el MIT como se pensaba anteriormente.

“[El gobernador Charlie] Baker y [el comisionado de Educación Jeffrey] Riley hicieron declaraciones falsas que pusieron al público en riesgo incluso cuando la variante

ómicron se extendió como un incendio forestal y los casos de COVID-19 se dispararon”, dijo la presidenta de la MTA, Merrie Najimy, en un comunicado. *“O mintieron a sabiendas o demostraron una gran incompetencia”.*

Escuelas seguras para clases presenciales

“Los expertos en salud pública de todo el país, incluido el CDC, han dejado en claro que las escuelas son entornos seguros y que es absolutamente crucial que los niños aprendan en las aulas. La Administración Baker-Polito cree que sugerir lo contrario es perjudicial para los estudiantes”, dijo Colleen Quinn en un comunicado, y agregó que Massachusetts lidera la nación en las tasas de vacunación y pruebas de COVID-19. “El Departamento seguirá utilizando todas las herramientas a su disposición para mantener a los niños en la escuela”.

El Sindicato de Maestros dijo en un comunicado que ha pedido a los líderes legislativos que investiguen el manejo de Baker de la pandemia en lo que respecta a mantener las escuelas abiertas y las comunidades seguras.



Dé el primer paso hacia una vida sin nicotina
Llame al 1-855-DÉJELO-YA
o inscríbese en el sitio web mass.gov/quitting

Podemos ayudarlo a dejar defumar, vapear o usar otros productos con tabaco

Asesoramiento individual y gratuito para desarrollar un plan para dejar de fumar adecuado para usted

Asistencia por teléfono, correo electrónico y mensajes de texto sin preguntas para ayudarlo a mantenerse un camino firme

Podría ser elegible para recibir edicamentos gratuitos para dejar de fumar (parches, chicles de nicotina o pastillas de nicotina) entregados en la puerta de su casa



Make smoking history.



Departamento de
Salud Pública de
Massachusetts



Hospitales exigen vacuna de refuerzo

Dos de los sistemas de atención médica más grandes del estado, Mass General Brigham y Beth Israel Lahey Health, dijeron que ahora requieren que todos los empleados reciban una dosis de refuerzo de COVID-19.

Citando a Ómicron y la protección adicional que brindan las vacunas, Mass General Brigham señaló en un comunicado que los empleados deberán recibir sus vacunas de refuerzo antes del 1 de marzo. Aquellos que se

vacunaron por completo después del 1 de agosto de 2021, deberán recibir un refuerzo antes del 30 de junio.

Beth Israel Lahey Health puntualizó que está cambiando la definición de completamente vacunado para incluir una dosis de refuerzo para alinearse con la recomendación de los CDC y "en un esfuerzo por asegurarnos de que estamos haciendo todo lo posible para proteger a nuestros pacientes y nuestro personal".



Trabajadores de MBTA infectados por COVID

El portavoz de MBTA, Joe Pesaturo, dijo que 54 empleados de la agencia tienen COVID-19 de una fuerza laboral de alrededor de 6.300, y 21 de los infectados son operadores de autobuses o metro.

La próxima semana, la MBTA planea reabrir un sitio de prueba en su instalación de mantenimiento en Everett que cerró a principios de diciembre debido a la falta de demanda, dijo Pesaturo.

El aumento de COVID también está

poniendo a prueba a las autoridades de tránsito que ya carecen de personal en todo el estado que están haciendo malabarismos con la escasez de trabajadores saludables con el intento de brindar un servicio confiable.

Hasta ahora, la agencia de tránsito más grande del estado, la Autoridad de Transporte de la Bahía de Massachusetts, ha evitado los recortes a gran escala al servicio programado soportados por agencias similares en otros estados debido a Omicron.



Podemos ayudarte
a evitar el desalojo
pagando tu ALQUILER
y los SERVICIOS
PÚBLICOS.



Máscaras en iglesias

La Arquidiócesis de Boston extendió sus requisitos actuales de máscaras para todos los que asisten a misas públicas, incluidas bodas y funerales, hasta el 3 de marzo, el día después del Miércoles de Ceniza.



Los niños menores de 5 años no están obligados a usar máscaras. Todas las iglesias deben continuar proporcionando un área designada en la que se respete el distanciamiento social para aquellos que quieran usarlo.



Universidad vuelve a clases remotas

A raíz del aumento de los casos de coronavirus, la Universidad de Suffolk anunció que las dos primeras semanas de clases del semestre en su campus de Boston se llevarán a

cabo de forma remota a partir del 18 de enero. El campus estará abierto y en pleno funcionamiento, pero las clases presenciales se reanudarán el 31 de enero.

Reabren clínicas de vacunación

La administración Baker-Polito ya reabrió una clínica de vacunas en Fenway Park con capacidad para administrar 1.300 dosis diarias, según la administración Baker.

La clínica ofrecerá la primera y la segunda dosis de la vacuna para personas de 5 años en adelante, así como vacunas de refuerzo.

Varios otros sitios importantes de vacunas también abrieron este mes. La Clínica de Vacunas Taunton COVID-19 abrió en 2005 Bay St. con una capacidad de 400 dosis diarias, según funcionarios.



Una clínica en el Complejo Recreativo Melnea Cass, ubicada en 120 Martin Luther King Jr. Boulevard, ofrece vacunas y refuerzos de Pfizer, con capacidad para administrar 400 dosis diarias.

El Edificio Modular en North Shore Community College en Lynn también abrió en 300 Broad St. con capacidad para administrar 400 dosis diarias.

Massachusetts se encuentra en medio de un aumento de COVID-19, y la variante Ómicron, altamente infecciosa, representa ahora el 95 por ciento de los casos.

4,000 estudiantes piden volver a clases remotas

Un estudiante del último año del High School lanzó por las redes sociales una petición para regresar a clases remotas en las escuelas públicas de Boston, lo que generó una reacción en cadena de más de 4,000 estudiantes respaldando la petición por el aumento de los casos de coronavirus entre estudiantes y profesores.

Muchos estudiantes dicen que no se sienten seguros y que prefieren tener la opción de estudiar online por lo menos dos o tres semanas "para ver si los casos de COVID bajan en las escuelas".

"Estamos mandando a nuestros niños a contagiarse en las escuelas y por ende contagiarnos a todos", dicen atribulados padres de familia.



**Llámanos al
1-800-474-1822.**
www.mass.gov/covidhousinghelp
Solicita ayuda lo antes posible.





Articulista invitada

Por **Leonor Fernández, MD**

Directora, Compromiso con el Paciente, Healthcare Associates, Beth Israel Deaconess Medical Center
Consejera de Equidad, Beth Israel Lahey Health
Profesora Asistente, Escuela de Medicina de Harvard

“Lo más importante es la salud y la familia” - “Ana”

En estas próximas semanas enfrentamos un período difícil, ya que nuestros hospitales, nuestras clínicas y nuestras comunidades están sintiendo la tensión de las crecientes infecciones por el COVID, y todos estamos fatigados por la larga lucha que hemos hecho contra esta pandemia.

Nuestras acciones importan. Al informarnos, podemos ayudar a proteger a nuestros seres queridos y también apoyar al personal de salud, quienes luchan por brindar la mejor atención posible. Las comunidades latinas, negras e indígenas han sufrido desproporcionadamente durante la pandemia, con altas tasas de mortalidad por el COVID. Y, sin embargo, somos fuertes.

¿Cómo podemos mantener a nuestras familias y a nuestros seres queridos lo más saludables posible?

1. Busque información confiable: Existe mucha

confusión y desinformación sobre el COVID. Su equipo de atención médica y el sitio del CDC (<https://espanol.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/index.html>) pueden brindarle la información más precisa sobre el virus.

2. Póngase la vacuna del COVID-19 y el refuerzo:

Las vacunas reducen nuestras posibilidades de contraer COVID y reducen drásticamente el riesgo de hospitalización y muerte. La variante Omicron es mucho más contagiosa que las anteriores. Es especialmente importante recibir un refuerzo cuando usted sea elegible. Visite <https://vaxfinder.mass.gov/> para saber dónde puede obtener la vacuna para usted y sus seres queridos, o llame al 311 para obtener ayuda. Los niños latinos y negros en Massachusetts actualmente tienen las tasas más bajas de vacunación por el COVID, lo que significa que ellos y

El nuevo año nos invita a celebrar el espíritu, el ánimo y la capacidad de nuestras comunidades en Boston para adaptarse y recuperarse. Asimismo, nos invita a reflexionar: ¿Cómo podemos lograr un mejor año en 2022? Como médica de atención primaria, tengo el honor de acompañar a mis pacientes en sus trayectorias médicas, y lo que me suelen decir es que lo que más les importa es la salud de sus seres queridos.

sus familias están menos protegidos contra este virus. Nuestras comunidades merecen protección, y las vacunas son unas de las mejores herramientas que tenemos para combatir la pandemia.

3. Use mascarilla cuando esté en espacios públicos o reunido con gente. Úselo a todo momento si es probable que haya sido expuesto a alguien con COVID:

El uso de mascarillas reduce la posibilidad de contraer y propagar el COVID. Al aumentar los casos, es fundamental que todos usemos mascarilla cuando estamos en un lugar encerrados, incluso con nuestra familia y amigos. Recuerde que usted puede transmitir la infección incluso aun cuando no tiene síntomas y, para algunos, puede ser grave.

4. Busque la atención que necesita y merece, en el lugar correcto: No demore en buscar atención médica



cuando tenga síntomas que podrían ser peligrosos. Es importante recibir atención inmediata para los síntomas de un ataque cardíaco, un derrame cerebral, falta de aire, y por cualquier emergencia. Para situaciones que no son emergencias, como infecciones leves, dolores de cabeza leves, dolores musculares, raspaduras y hematomas leves, su médico de atención primaria o una clínica local de urgencia pueden abordar sus inquietudes de manera más rápida y eficiente. Es importante continuar con los chequeos médicos regulares

para prevenir y controlar la diabetes, la presión arterial alta, el asma, y otras condiciones crónicas.

Como médica, me conmueven la fuerza y la habilidad que veo en mis pacientes --como “Ana.” Nuestra gente es capaz, y nuestras muchas culturas son vibrantes y ricas. Mi deseo para todos nosotros en el 2022 es que trabajemos juntos para promover la igualdad en la salud, guiados por el respeto mutuo, la curiosidad, la ciencia y el amor.



Guest Columnist

By **Leonor Fernández, MD**

Director, Patient Engagement, Healthcare Associates, Beth Israel Deaconess Medical Center
Health Equity Senior Advisor, Beth Israel Lahey Health
Assistant Professor, Harvard Medical School

The New Year invites us to celebrate the resilient spirit of our many Boston communities and to reflect upon how we can build a better 2022. As a primary care doctor, I have the honor of accompanying patients in their health journeys. Many patients I see share that their loved ones are the most important to them.

“What matters most is our health and our family” - “Ana”

We face difficult weeks ahead, as our hospitals, clinics, and communities are feeling the strain of increasing COVID infections, and we are all fatigued by our continuing struggle against this pandemic.

Our actions matter. By informing and protecting ourselves, we can help protect our loved ones, and also support our health care workers who are working hard to give the best care possible. Latinx, Black, and Indigenous communities have had disproportionate rates of illness during the pandemic, with high death rates from COVID. And yet, we are resilient.

How can we keep our families and our loved ones as healthy as possible?

1. Get reliable information: There is a lot of confusion and misinformation about COVID. Your health care provider and the CDC (<https://espanol.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/index.html>) can give you the most accurate information about the virus.

2. Get a COVID-19 vaccine and booster: Vaccines reduce our chances of getting COVID and dramatically reduce the risk of hospitalization and death. The Omicron variant is much more infectious than previous strains, so it is especially important to get a booster when you are eligible. Visit <https://vaxfinder.mass.gov/> to learn where you can get the vaccine for yourself and your loved ones, or call 311 for assistance. Latino and Black children in Massachusetts currently have lower rates of COVID vaccination, which means that they and their extended families are less protected against this virus. Our communities deserve protection, and vaccines are one of the best tools we have to fight the pandemic.

3. Wear a mask when in public or crowded indoor

spaces, and if you may have been exposed to someone with COVID: Wearing masks reduces the chance of catching and spreading COVID. As cases continue to rise, it is critical that we all wear masks when we are in crowded, indoor locations – even with our family and friends. Remember, you can transmit the infection even when you have no symptoms, and for some, it may be serious.

4. Seek the care you need and deserve in the right location: Don't delay emergency care when you have symptoms that could be dangerous. It is important to get immediate care for symptoms of heart attack, stroke, and for any other emergency. For situations that are not emergencies, such as minor infections, minor headaches, muscle pains, minor scrapes and bruises, your primary care doctor or local urgent care clinic can address your concerns more quickly and more efficiently. It is important



to continue regular check-ups and health screenings to prevent and manage conditions, such as diabetes, high blood pressure and asthma.

As a primary care doctor, I am humbled by the strength and resourcefulness I see in

patients like “Ana.” Our people are resilient, and our many cultures are vibrant and rich. My wish for all of us in 2022 is that we work together to promote equity in health, guided by mutual respect, curiosity, science, and love.

Juanluis Montero
Dominicano, residente en Weymouth


**“MI SALUD
DEPENDE
DE TU SALUD”**

- **Vacunarse protege a sus seres más queridos, sus amistades, vecinos y compañeros de trabajo.**
- **Vacunarse protege a los ancianos y personas que tienen enfermedades que los ponen en riesgo.**
- **La vacuna evita que transmitas el virus a otras personas.**

Patrocinado por:



Para más información en Español: ElMundoBoston.com/Vacuna



→ Damaris Velásquez, 2006.



► En Boston 20 años "Los inmigrantes for"

► Tres mujeres de origen guatemalteco (Alcanzando Logros para Hispanos) proinmigrante a la que le dieron n

Grandes aportes. "Agradecemos a Dios por este nuevo aniversario y a todas las personas que han apoyado nuestra visión de amor y de ayuda a la comunidad inmigrante en los últimos 20 años", dice Patricia Sobalvarro, directora ejecutiva de ALPHA, una organización que tiene a otros dos pilares, Damaris Velásquez y Vilma Gálvez, guatemaltecas todas, que trabajan día a día para darle voz a los latinos con un equipo de voluntarios, mentores, Iglesias, aliados comunitarios, miembros y estudiantes.

Por Radio Luz de Boston, las tres activistas salen al aire para apoyar diferentes campañas comunitarias bajo el lema "nunca es demasiado tarde para dar forma a nuestro futuro y para ayudar a muchos inmigrantes a hacerse ciudadanos norteamericanos". Otra de sus preocupaciones es apoyar a los jóvenes a no dejar la escuela y a lograr una carrera universitaria.

"Muchos de nuestros jóvenes son capacitados y bajo la supervisión de nuestro personal, ayudamos a muchas personas a completar su solicitud de naturalización", indica Vilma Gálvez que tiene toda una historia de trabajo en asuntos de

Alcanzando Logros



de ALPHA "fortalecemos América"

teco son el pilar de ALPHA
(os Ahora), organización
nacimiento el 7 de enero del 2002.

inmigración.

Con el apoyo de la Congregación León de Judá, Patricia, Damaris y Vilma siguen desplegando grandes esfuerzos para ayudar a inmigrantes que perdieron sus trabajos debido al COVID-19. "Han sido tiempos difíciles para muchos trabajadores latinos y mucho más para los que no tienen papeles", anotan.

En los primeros meses de la pandemia en el 2020, "muchas personas de nuestra comunidad tenían miedo de buscar ayuda. Después de años de vivir con el temor constante de ser detenidos y deportados,

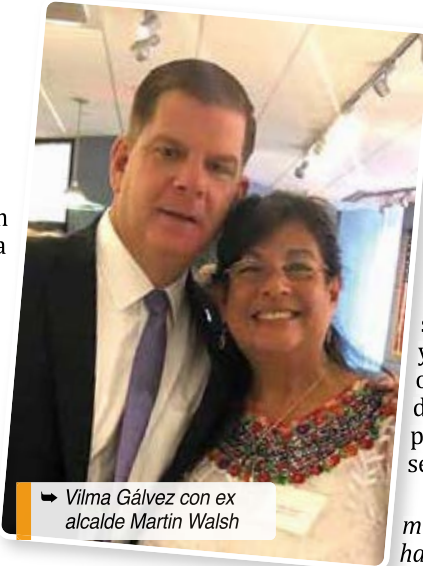
simplemente no se arriesgaban a que su información se compartiera. Escuché muchas historias", dice la pastora Johana Pérez, de Harvest Ministries. ¡los inmigrantes están ansiosos por sentirse seguros en sus comunidades!

Las tres activistas guatemaltecas están felices de celebrar los 20 años de ALPHA con la comunidad inmigrante apoyando las campañas de vacunación contra el COVID-19 y antes motivando a "nuestra comunidad a participar en el Censo 2020. Nuestro apoyo ha sido fundamental para asegurar un conteo completo y preciso",



➔ Patricia Sobalvarro, 2006.

dicen.
"Los inmigrantes fortalecemos América", el lema de la campaña de ALPHA y es en lo que Patricia Sobalvarro cree y comparte con todos los que llegan a ella. Su propia historia y la historia de miles que han compartido su propio caminar con ella



➔ Vilma Gálvez con ex alcalde Martin Walsh

en ALPHA es lo que la ha inspirado a pelear a favor de la comunidad inmigrante y a crear espacios seguros donde los inmigrantes pueden abrir sus corazones y recibir la oportunidad de alcanzar su potencial como seres humanos.

"Como su mejor amiga, habiendo sido indocumentada

por 22 años, nunca me tuve que preocupar de hacer mi compra, salir con amistades, perderme una cita médica o simplemente manejar a la playa durante mis vacaciones de verano, porque Patricia estaba siempre dispuesta a llevarme", anota Damaris Velásquez.

Con Vilma Gálvez que desde sus inicios como inmigrante trabajó en el Departamento legal en la Cruz Roja Americana, ALPHA ha ayudado a muchos inmigrantes a hacerse residentes y luego ciudadanos de los Estados Unidos.

¡Felicidades ALPHA por su vigésimo aniversario!



Agencia ALPHA
62 Northampton Street,
Suite H101
Boston, MA 02118
psobalvarro@agenciaalpha.org

OBTÉN AYUDA PARA EL ALQUILER Y LOS SERVICIOS

Para recibir asistencia al
completar una aplicación,
llama al 1-800-474-1822



Sin Salud Mental No Hay Salud

Latino Mental Health
Awareness Campaign



Damaris M. Claudio Rosario, Ph.D.



Damaris M. Claudio Rosario, Ph.D. es psicóloga especialista en el área industrial/organizacional. Posee más de 10 años de experiencia trabajando en el campo de capacitación en el desarrollo

organizacional y varios años como profesora universitaria.

Obtuvo su bachillerato en psicología en la Universidad de Puerto Rico Recinto de Cayey y sus grados de maestría y doctorado en el Recinto Metropolitano de la Universidad Interamericana de Puerto Rico.

Al presente se desempeña como profesora universitaria de cursos de psicología en la Universidad Ana G. Méndez en el Recinto de Dallas, TX y Recinto Online. Además, ejerce como facilitadora de cursos de educación continua en el programa Sagrado Global de la Universidad del Sagrado Corazón en Puerto Rico.

Importancia del Autocuidado en la Salud Mental

por Damaris M. Claudio Rosario, Ph.D.

Ha culminado el año 2021 y muchos de nosotros hemos estado realizando nuestra lista de resoluciones para este nuevo año 2022. La mejor resolución que podemos colocar en nuestra lista es el autocuidado. Haga una reflexión con este artículo para que pueda brindarle prioridad a su salud mental en las áreas que usted entienda que necesita. La Organización Mundial de la Salud (WHO por sus siglas en inglés) menciona que el autocuidado es la habilidad que tienen las personas, las familias y las comunidades para promover su propia salud, prevenir enfermedades, mantenerse

saludable, y manejar las enfermedades y discapacidades.

¿Por Qué es Importante el Autocuidado?

El autocuidado puede ayudarle a su salud mental en diferentes



¿Cómo se siente?

Su salud mental y emocional es tan importante como su salud física.

El Centro de Salud Comunitario de East Boston está aquí para ayudarle. Ofrecemos servicios de alta calidad en un entorno confidencial, acogedor y culturalmente sensible para los pacientes de este centro de salud. Para ser paciente del EBNHC, por favor llame al 617-569-5800.

Si usted está bien, nosotros también.



EAST BOSTON
NEIGHBORHOOD
HEALTH CENTER

ebnhc.org •    

Venciendo los retos de la pandemia

Si ha venido luchando contra la depresión, la ansiedad o problemas de consumo de sustancias, es posible que la pandemia haya complicado la situación.

En Tufts Health Plan le ayudamos a cuidar de su salud mental a través de excelentes consejos, recursos y profesionales.

Para una lista completa de consejos, visite tuftshealthplan.com/mental-wellness.

 **TUFTS**
Health Plan

» Viene de la página anterior



aspectos como, por ejemplo, manejar y controlar el estrés, disminuir el riesgo de contraer una enfermedad, y sentirse con mayor energía para realizar las labores diarias. Como hemos podido observar y discutido en artículos anteriores, los efectos de la pandemia debido al COVID-19 y sus variantes han ocasionado un aumento en diferentes condiciones de salud mental como, por ejemplo, el estrés, la ansiedad y la depresión. El autocuidado nos permite realizar actividades que contribuyen a mejorar nuestra salud física y mental. El autocuidado puede variar en las personas, por lo tanto, es importante conocer lo que usted necesita para mejorar su salud mental.

Estrategias de Autocuidado

El Instituto Nacional de la Salud Mental (NIMH por sus siglas en inglés) comparte las siguientes estrategias para su autocuidado:



- **Realizar ejercicios frecuentemente:** realice pequeñas cantidades de ejercicio diariamente como, por ejemplo, caminatas.



Buscar Ayuda

Como hemos podido discutir, el autocuidado impacta positivamente a la salud mental, reduciendo el riesgo a condiciones y ayudándonos a tener una vida saludable. No dejemos para luego algo tan importante como nuestra salud. Algunas de las señales para buscar ayuda profesional son las siguientes: si está confrontando problemas para dormir, dificultad para levantarse de la cama para realizar su rutina, complicaciones para lograr concentrarse, problemas para completar las tareas y/o responsabilidades diarias.

El Mundo Boston está comprometido en crear conciencia, promover la salud mental y proveer información sobre recursos que ofrecen ayuda. Visite la



página <https://www.saludmentalma.com/> para obtener información de profesionales de la salud mental. Si usted o un familiar o amigo está pasando por una situación de crisis puede llamar a la Línea Nacional de Prevención del Suicidio al 1-888-628-9454 (disponible 24 horas al día, 7 días de la semana, 365 días del año). Conozca Más sobre el Autocuidado Manténgase informado con los videos del programa "Sin Salud Mental No Hay Salud" en el Facebook del Mundo Boston.

El Dr. Felix Torres, MD, MBA, DFAPA, Psiquiatra Clínico y Forense compartió información muy interesante sobre el autocuidado en el último episodio de la pasada temporada el jueves 30 de diciembre del 2021. Los invitamos a todos a ver los videos sobre diferentes temas de la salud mental discutidos en el programa por el Dr. Torres



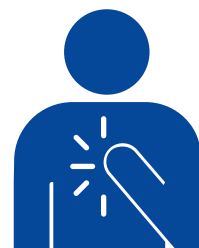
- **Consumir alimentos saludables y mantenerse hidratado:** el integrar una dieta saludable e ingerir suficiente agua puede ayudarlo en aumentar su nivel de energía y de atención.



- **Dormir:** brindarle importancia al descanso, creando un horario el cual le permita dormir lo suficiente, y reduciendo el grado de exposición de luz de la computadora, el teléfono o los dispositivos móviles antes de dormir.



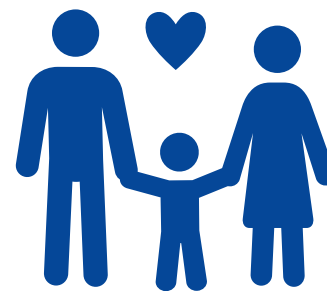
- **Practicar una actividad relajante:** explore programas/aplicaciones de ejercicios para la relajación en las cuales pueda incluir meditación, ejercicios de respiración y relajación muscular. Igualmente puede realizar otras actividades relajantes de su disfrute como leer, escribir, etc.
- **Establecer metas y prioridades:** determinar las metas que tienen prioridad y las que pueden esperar.



- **Practique la gratitud:** haga el ejercicio de recordar diariamente cosas por las que está agradecido. El ejercicio lo puede hacer escrito o mentalmente, pero es importante ser específico.



- **Concentrarse en las cosas positivas:** identifique y cuestione si tiene pensamientos negativos y poco útiles.



- **Manténgase en contacto:** contacte a familiares y amigos que puedan brindarle apoyo emocional.

Tu equipo es de 80,000 personas

Enfermeras, médicos, Investigadores y personal en general: todos aquí en Mass General Brigham trabajamos haciendo lo mejor para usted. Desde la compasión y la calidez con un énfasis completo en atenderlo, hasta el impulso incansable para encontrar una cura, nos dedicamos en brindar una atención médica accesible y equitativa para todos. Obtenga más información en: MassGeneralBrigham.org.



Mass General Brigham

Massachusetts General Hospital
Brigham and Women's Hospital
Brigham and Women's Faulkner Hospital
Community Physicians
Cooley Dickinson Hospital
Home Care
Martha's Vineyard Hospital
Mass Eye and Ear

McLean Hospital
Nantucket Cottage Hospital
Newton-Wellesley Hospital
Salem Hospital
Spaulding Rehabilitation
Urgent Care
Wentworth-Douglass Hospital

Mas info: www.saludmentalma.com

➤ Después de 8 meses Santiago Matías regresó a Lawrence

Vuelve “El Rey” de la radio

Sin controversias, con más ánimo que nunca de trabajar en las redes sociales y en su programa “El Tapón de la Tarde” que se transmite en Lawrence por la Power 800 de 3:00 a 6:00 de la tarde, volvió a casa Santiago Matías, uno de los más populares comunicadores de la radio, después de vivir y trabajar con su hijo 8 meses en República Dominicana.

“Me fue muy bien, aprendí un montón de lo que es hacer radio por las redes sociales

que es totalmente diferente a la radio tradicional, gracias a Dios pudimos hacer un trabajo inteligente y puedo decir ahora que trabajar con mi hijo Santiago a quien muchos conocen como Alofoke fue una experiencia extraordinaria”, dice.

A lo largo de todo este tiempo estuvo en YouTube y en otras redes como Instagram y Facebook. “Mi hijo tiene tres millones de seguidores, en Instagram tiene nada menos que un millón. Yo tengo más de

121,000 seguidores y en YouTube más de 7,000”, refiere Matías.

El reconocido locutor dominicano a quien muchos llaman “El Rey de la radio” por sus más de 25 años trabajando en los medios de comunicación de Lawrence, cuenta que hace 8 meses decidió viajar a su país para apoyar a su hijo que tenía un proyecto de radio que quería lanzar desde hace mucho tiempo con un “moni show” y “quien más que yo para apoyarlo por mi experiencia de muchos años”.

“Pero llegó el momento de decir adiós, yo tengo la familia aquí en Lawrence, mi casa, mi esposa Milagros y toda una trayectoria de 25 años, no podía tirar todo por la borda. Yo quería ayudar a mi hijo y demostrarme a mí mismo que el trabajo que estaba haciendo era bueno”.

“El proyecto quedó muy bien posesionado, quedó como uno de los mejores programas dominicanos y ahora está en otro proyecto. Cuando necesite mi ayuda, mi asesoramiento lo va a tener. No hay ningún tipo de controversia”

“Pero siempre el morbo de la gente que no entiende mi regreso cuando estoy bien pegado allá, pero cuando me fui de Massachusetts mucha gente seguía mi programa ‘El Tapón de la Tarde’ en República Dominicana y yo no sabía. Había un inmenso número de seguidores”.

Santiago Matías revela que



➤ Santiago Matías con su sobrina Juana Matías, exrepresentante estatal.

en los 8 meses que trabajo con su hijo aprendió como se hace radio para las redes sociales que es otro mundo de la tecnología, que es un público totalmente diferente a las radios tradicionales.

“La gente ahora no tiene tiempo para estar en radios románticas, el mundo es mucho más rápido y la gente consigue información en minutos a través de las redes, es un mundo más complicado para las radioemisoras ahora”, refiere.

Su programa “El Tapón de la Tarde” que se transmite por la Power 800 nunca lo dejó y ha sido a lo largo de 15 años “el número uno de las tardes”.

Ahora entre sus planes figura volver con los Premios Dominicanísimo que por la

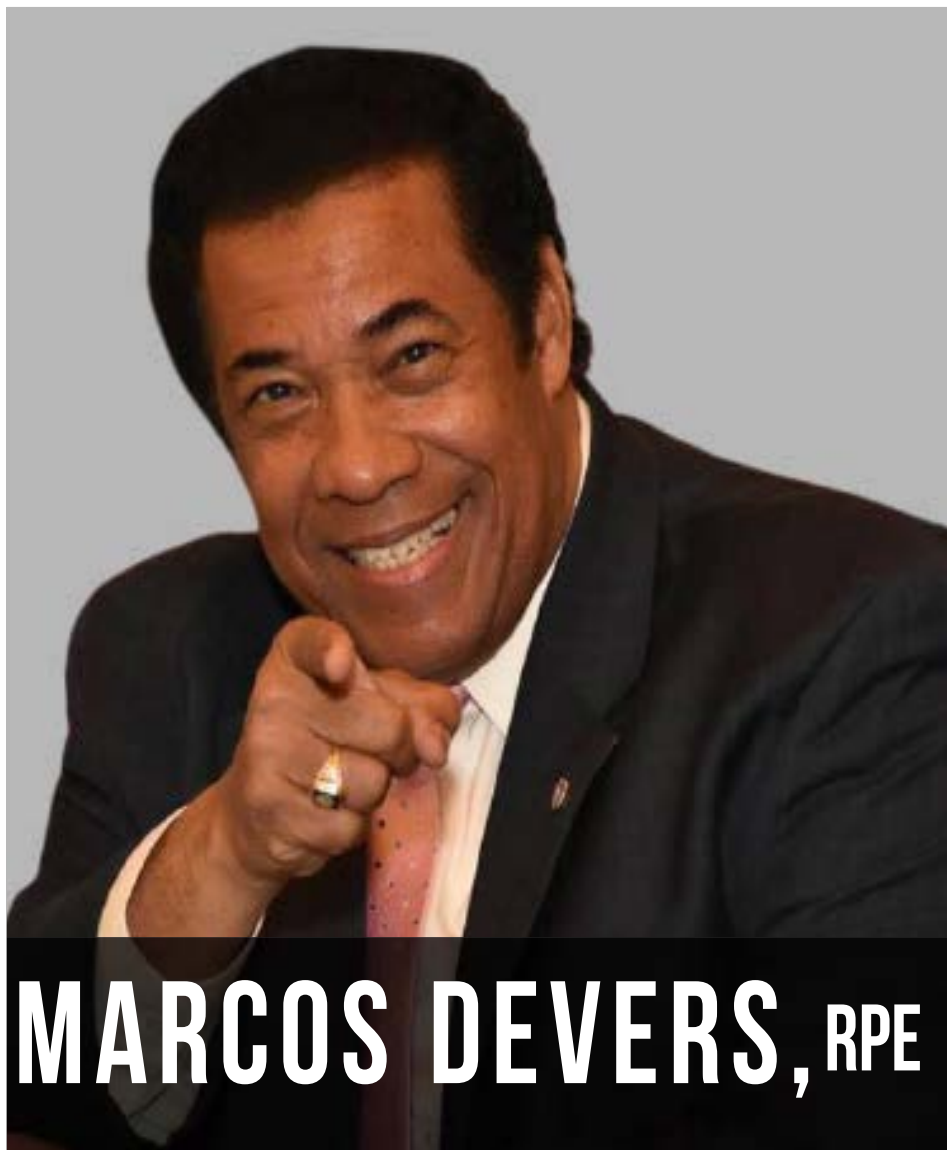
pandemia no se hizo por los últimos dos años. “Quiero hacerlo para fines de año”, dice Santiago Matías que está otra vez sentado en las cabinas de transmisión de la Power 800 de Lawrence.

» Algo más

“Los 50 años de El Mundo Boston es uno de los grandes acontecimientos del 2022. Es mucho el trabajo que ha realizado con la comunidad, desde Alberto Vasallo Jr. hasta Alberto Vasallo III y lo que siempre digo los hijos vienen con ideas más frescas, tienen más visión que uno y son lecciones que uno aprende. Felicidades a El Mundo que es mi casa también”: Santiago Matías.



➤ Santiago Matías con su esposa Milagros.



MARCOS DEVERS, RPE

&
MDJ

SIRVE A MASSACHUSETTS EN PROYECTOS DE DESARROLLOS DE VIVIENDA Y NEGOCIOS.

TLF: 978 - 804 - 7588
marcosdevers@gmail.com



Niños de Lawrence tendrían más beneficios

El Representante estatal, Marcos Devers, anunció que está co-patrocinando un proyecto de ley que permitirá remover el límite de ayuda de beneficios de asistencia social a los niños de Lawrence y de todo el estado.

“Lawrence tiene un alto número de familias de bajos ingresos, algunos padres tienen que tener dos trabajos para alimentar a sus hijos. Por lo tanto, estoy orgulloso de co-patrocinar este proyecto de ley”, señala Devers.

Los beneficios de asistencia social aumentan alrededor de \$100 al mes a medida que aumenta el tamaño de la familia. Massachusetts es uno de los 16

estados que todavía tienen un límite para los niños o una política similar. Ocho estados que tenían políticas de límite lo han derogado.

La legislatura incluyó levantar el tope para los niños en el presupuesto del año fiscal del 2019, pero el gobernador lo devolvió con una enmienda que condicionó la derogatoria del tope familiar a la reducción de los beneficios para los niños con un padre discapacitado.

Marcos Devers está orgulloso de co-patrocinar el proyecto de ley que levantará el límite para los niños y apoyar a los niños vulnerables.

Gobernador juramenta a concejales y miembros del Comité Escolar



En una ceremonia a la que asistió el alcalde Brian de Peña, el gobernador Charlie Baker tomó juramento a los concejales y a los miembros del comité escolar de la ciudad de Lawrence.

Los concejales de la ciudad y los miembros del comité escolar prestaron juramento durante la ceremonia en South Lawrence East School. Debido al aumento de las infecciones por Covid-19 en la ciudad, se le pidió al público que viera la ceremonia de forma remota. Todos los que asistieron o vieron la ceremonia en persona usaron una máscara protectora.

Baker y la congresista Lori Trahan (D-Westford) fueron invitados especiales.

► Representante estatal Frank A. Moran obtiene \$100,000 para programas de jóvenes en riesgo en Lawrence

► También para servicios de educación ciudadana para la ciudad.

El Representante estatal Frank A. Moran (D - Lawrence) se unió recientemente a los socios comunitarios y al personal del Centro SISU de Lawrence Family Development y Casa Dominicana para presentarles cheques simbólicos para celebrar el desembolso de fondos que pudo asegurar para ellos en el presupuesto estatal FY22.

Se asignaron \$50,000 al Centro SISU de Lawrence Family Development para brindar a los jóvenes en riesgo programas de divulgación diseñados

para desviar la violencia comunitaria a través de servicios de tutoría personalizados que también buscan abordar el trauma juvenil y ayudar con la mediación en el proceso legal.

Se aseguraron \$ 50,000 adicionales para Casa Dominicana para apoyar su misión continua de brindar a los residentes de Lawrence educación para la ciudadanía, clases de inglés como segundo idioma y servicios de capacitación que los equiparán con las habilidades para tener éxito en el lugar de trabajo en constante evolución.

"Me enorgulleció una vez más asegurar fondos críticos para estas dos increíbles organizaciones que trabajan incansablemente dentro de nuestra comunidad para transformar positivamente las vidas de tantos jóvenes como mayores", dijo Moran.

"Lawrence es una orgullosa comunidad de inmigrantes, y me consuela saber que existen organizaciones como estas allí para ayudar a nuestros vecinos a garantizar que todos, independientemente de su origen, tengan la oportunidad de prosperar".



EVITA EL DESALOJO

OBTÉN AYUDA PARA EL ALQUILER
Y LOS SERVICIOS PÚBLICOS

Podemos ayudarte a evitar el desalojo
pagando tu ALQUILER y los SERVICIOS PÚBLICOS.

Llámanos al 1-800-474-1822.
www.mass.gov/covidhousinghelp
Solicita ayuda lo antes posible.



"No hay nada más hermoso que ver la sonrisa en el rostro de un niño, al recibir un regalo en el Día de los Reyes Magos" subrayó el director de la Organización, Oscar D. Guerrero, también director ejecutivo del Instituto del Dominicano y Dominicana en el Exterior (INDEX).

Guerrero estuvo acompañado por un grupo de voluntarios de la organización de ayuda social, entre ellos, Jorben Espinal, Fausto Pérez, Adalberto Guerrero y Gabriel Sánchez.

La Organización viene desarrollando estas actividades desde hace más de cinco años, al igual que han reparado y construido casitas para personas de bajos recursos. Año tras año, los eventos se hacen mayores y la participación es más numerosa, tanto de beneficiados como de voluntarios, ya que la causa llena el corazón de los que participan.

Esta actividad contó con el apoyo de la comunidad no solo de Boston sino de otros estados de los Estados Unidos, en la recolección de los juguetes. "Agradecidos por todo el apoyo y la acogida y ya de inmediato inmersos en los próximos destinos para el 2023", concluye Guerrero.

➤ Misión país/Familia feliz USA Boston Entrega juguetes a niños en República Dominicana

Noble gesto. La organización sin fines de lucro "Misión País/Familia Feliz, USA Boston, llevó alegría y regalos a cientos de niños en una visita que realizaron sus miembros a las comunidades de San Luis, Santo Domingo Este, El Pinar, San José de Ocoa, La Caleta,

Boca Chica y Jarabacoa.

Alrededor de 1,500 niños fueron beneficiados con una hermosa fiesta del Día de los Reyes Magos, en donde cada niño recibió un juguete de manos de los miembros de "Misión País/Familia Feliz".







Ofrecemos todas las tendencias en uñas:

Esculturales, Acrílicas, Dip Powder, Acrigel, Manicure regular, Manicure en gel, Decoración a mano alzada.



También tenemos servicio de pedicure.

*Lo mejor de todo hablamos Español
¡Los esperamos!*

222 Broadway Revere, MA 02151



781-853-8337



Lunes a sábado 9:30 am-7:00 pm





Ayudando a niños Inmigrantes

Los latinos por lo general se mantienen activos en la comunidad apoyándose unos a otros, pero no siempre hay una cámara que capta los verdaderos

momentos y actos que pueden ser de heroísmo en tiempos de Navidad o en el Día de los Reyes Magos. Es por eso que Luzmar Centeno-

Valerio, una activista comunitaria, nos cuenta que ha sido testigo del trabajo que el oficial José Lozano ha hecho con sus estudiantes de educación cívica, durante su trabajo como entrenadora de “Oíste”, una organización que lleva 16 años apoyando a la comunidad.

Luzmar Centeno señala que el mismo José Lozano se asegura de que familias como la de una hondureña reciban dignamente ayuda sin dar tantos detalles.

“Es una joven que recientemente llegó a Boston de Honduras con su pequeña hija de un año después de ser perseguidos por las gangas en su país”, relata.

Luzmar y José entregaron ropas de invierno, comida, leche y algunos

juguetes. Con esta familia viven otras madres con hijos que serán apoyados en los próximos días.

“Es un reto muy difícil para Lozano como padre de familia ser testigo de muchos casos de niños latinos que no tienen un juguete”, indica Luzmar. El apoyo que le brinda a la comunidad también es parte de su voluntariado en MAMLEO: www.mamleo.org

El verdadero sentido de la época Navideña y del Día de los Reyes Magos consiste en dar y multiplicar el bien.

Si deseas llenar una encuesta sobre cómo superarte en Boston envía un email a:

latinoosuperandose enboston@gmail.com





TE INVITA
SATURDAY @ 8:15PM

PATRIOTS vs BILLS



WINNERS
SPORTS BAR & GRILL

COME AND BE A MEMBER
OF OUR CLUB

361 FERRY ST EVERETT MA



Los Reyes Magos llegan a Salem

Con el apoyo de FUNDOARCU, del concejal general Domingo Domínguez y de líderes comunitarios, la ciudad de Salem celebró el sábado 8 de enero el Día de los Reyes Magos, una de las fiestas

más queridas entre los niños que se celebra oficialmente el 6 de enero.

Con una gran organización y una asistencia masiva durante cinco horas, padres de familia con sus niños pasaron

a recibir diversos juguetes de manos de los Reyes Magos. No hubo fiestas como en otros años cumpliendo con el protocolo del COVID-19. De allí que los padres con sus niños pasaron a recoger los juguetes en diferentes horarios para evitar el contagio.

El coordinador del evento y líder comunitario, Yoleny Ynoa, expresó que se había cumplido el objetivo de esta festividad que ya tiene 5 años realizándola y que ya es una tradición en la ciudad. *"Lo que buscamos es mantener la cultura de nuestros niños en tierras extranjeras, no queremos que se pierdan nuestras raíces ni de dónde venimos ni cómo somos"*.

El evento contó con la participación de los Tres Reyes Magos, del apoyo masivo de una comunidad que con alegría recibió los regalos y del

Superintendente de Educación de la ciudad.

Gracias a la Fundación Dominicana del Arte y la Cultura (FUNDOARCU) por su gran apoyo y por ser parte importante en este evento, al concejal general Domingo Domínguez, Toy for Tots, Funeraria O'Donnell, al abogado Scott Masse, a la Coalición de Líderes Latinos de Salem y a la organización Second Chance.

El líder comunitario Ynoa tuvo también palabras de agradecimiento a los miembros del comité organizador integrado por Jenny Espinal, Néstor Grullon, Alexandra Valdez, Luz Villareal, Carlos Pacheco, Altagracia Gómez, Mayra Minaya, Junior Pepen, Anderson Peña, Kenia Martínez, Pedro Fabre y la gran colaboración y apoyo del concejal general Domingo Domínguez.

POPI'S PRODUCTIONS PRESENTA

CONCIERTO DEL AMOR

2022

DOMINGO FEBRERO 13

WASON
Brazoban

Lynn AUDITORIUM 7PM

ticketmaster

LYNN: Lynn City Hall CHELSEA: La Princesita
LAWRENCE: Creations by Cristal

¡DISPONIBLES YA!

Información - 617.504.2582



PRESENTA:
RUMBA
97.7

LA NUMERO UNO EN BOSTON
PARA REGGAETÓN Y VARIEDAD.



VIERNES
25
DE FEBRERO
2022

ZACARIAS FERREIRA

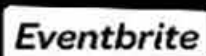
**CELEBRANDO
LA INDEPENDENCIA**

DOMINICANA



ESCANEAR PARA
COMPRAR TICKETS

MUSICA POR: DJ MARION APP



TOMAS SOTO



FOR MORE INFO: MAURICIO: 857-266-9882 / TOMAS: 857-407-8474

1290 N SHORE RD REVERE, MA 02151

WWW.MAURICIOROCHAPRESENTA.COM
WWW.TOMASSOTO.COM



► Lynn

En nuevo local abre sus puertas Rincón Macorisano

Rincón Macorisano Restaurant, uno de los negocios latinos pionero en la Ciudad de Lynn, con casi 30 años al servicio de la comunidad, abrió sus puertas en un nuevo local luego de sortear una serie de inconvenientes que casi lo lleva al cierre por la pandemia

del coronavirus. El nuevo alcalde, Jared Nicholson, que asistió a la ceremonia de corte de cinta, le auguró muchos éxitos expresando que *"siempre ha estado agradecido por los aportes de la familia Encarnación a la ciudad"*.

"Ha sido un placer estar

presente en la primera apertura de un negocio latino como alcalde", dijo Nicholson luego de felicitar a Basilio Encarnación, dueño de Rincón Macorisano.

En la ceremonia de inauguración del nuevo local ubicado en 45 Lewis Street, estuvieron presentes la

presidenta CEO de la Asociación de Comerciantes Latinos del North Shore, Frances Martínez, el nuevo concejal de la Zona 2, el Filipino Coco Alinsug, el Representante estatal Peter Capano, el concejal general de la ciudad de Salem, Domingo Domínguez, entre otros.

De la Asociación de Comerciantes estuvieron presentes apoyando con su presencia miembros de la Junta de directores, entre ellos el vicepresidente Sergio Espinoza, David Zeller, Mabelyn López, Obed Matul y Esther Summersett.

"Para la Asociación es un orgullo tener un comercio latino

por tanto tiempo al servicio de la comunidad" dijo Martínez, señalando que cuando Basilio Encarnación tuvo que mudarse *"porque le pidieron el local dos semanas antes de empezar la pandemia y no tenía nada. Esto le causó muchos inconvenientes para buscar un local. La Asociación tomó el liderazgo para salvar el negocio aplicando por ayudas económicas. Sino lo apoyamos Basilio no hubiera continuado con el negocio"*, agregó Martínez.

El mismo Encarnación admitió que pasó por muchas dificultades para finalmente abrir el nuevo "Rincón Macorisano".





La columna de Marino

Deportes y más...

Los Patriotas perdieron en Miami, pero ya estaban clasificados a los playoffs, despidieron al entrenador de los Miami Dolphins, ganaron los Celtics, Supercopa de España, se inició la Copa Africana de Naciones, se inició la Liga MX, amistoso Colombia vs Honduras en Miami.



Ingrata noticia

Los Miami Dolphins despidieron al entrenador Brian Flores en lo que fue considerado como una ingratitud del propietario del equipo, Stephen Ross. Flores, el único latino en el fútbol americano como entrenador, tuvo una marca de 24-25 en tres temporadas liderando a los Dolphins, pero no tuvo una aparición en los playoffs para demostrarlo después de quedarse un juego corto en cada una de las últimas dos temporadas. Se fue con la última victoria de su equipo ante los Patriots de New England.



Ganan los Celtics Triple doble de Jaylen Brown

Jaylen Brown sumó 22 puntos, 11 asistencias y 11 rebotes, el primer triple doble en su carrera, para que los Boston Celtics vencieran 99-75 a los New York Knicks. Jayson Tatum consiguió 19 unidades, mientras que Josh Richardson agregó 17 y Robert Williams finalizó con 12, además de capturar siete rebotes y lograr cuatro tapas por Boston, que dividió honores en la serie a visita recíproca. Los Knicks habían remontado una desventaja de 25 puntos para imponerse en Nueva York. Los Celtics estuvieron abajo, pero edificaron una gran ventaja mediante un desempeño destacado en el tercer periodo. Y esta vez, no dilapidaron la delantera.



Amistoso Colombia Vs. Honduras

Este domingo se dio inicio a la concentración de la Selección Colombia Masculina de Mayores en Barranquilla, donde comenzará la preparación para el amistoso ante Honduras. El equipo nacional realizó trabajos en gimnasio y campo de juego bajo las órdenes del director técnico Reinaldo Rueda y su cuerpo técnico. Recordemos que este encuentro servirá como preparación para los juegos de las clasificatorias a la Copa Mundial de la FIFA Catar 2022 que disputará el conjunto colombiano entre la última semana de enero y la primera de febrero ante Perú y Argentina.

Colombia vs. Honduras

Fecha: domingo 16 de enero de 2022
Estadio: DRV PNK Stadium
Ciudad: Fort Lauderdale, EE. UU.

Dramático cierre



La Semana 18 de la NFL, con todo y su dramático cierre, terminó por definir los primeros cruces de la postemporada: la Ronda de Comodines. La Ronda de Comodines da la patada inicial a una postemporada que tiene reservada muchas emociones. Echemos un vistazo a lo que nos espera la primera ronda de la postemporada

CONFERENCIA AMERICANA

- Pittsburgh Steelers en Kansas City Chiefs.
- Las Vegas Raiders en Cincinnati Bengals.
- New England Patriots en Buffalo Bills.

CONFERENCIA NACIONAL

- Philadelphia Eagles en Tampa Bay Buccaneers.
- San Francisco 49ers en Dallas Cowboys.
- Arizona Cardinals en Los Angeles Rams

Comodín

Sábado, 15 de enero

PARTIDO	HORA
Las Vegas Vs. Cincinnati AFC Wild Card Playoffs	4:30 PM
New England Vs. Buffalo AFC Wild Card Playoffs	8:15 PM

Domingo, 16 de enero

PARTIDO	HORA
Philadelphia VS Tampa Bay NFC Wild Card Playoffs	1:00 PM
San Francisco VS Dallas NFC Wild Card Playoffs	4:30 PM
Pittsburgh VS Kansas City AFC Wild Card Playoffs	8:15 PM

Lunes, 17 de enero

PARTIDO	HORA
Arizona VS Los Angeles NFC Wild Card Playoffs.	8:15 PM



Chivas inicia Clausura 2022 como líder general

A falta de tres partidos por disputarse en la jornada inaugural del Clausura 2022, las Chivas comienzan el certamen como líderes generales, luego de que vencieron 3-0 a Mazatlán en la cancha del Estadio Akron, con tantos de Ángel Zaldívar, Eduardo Torres y Alexis Vega. Chivas tomó la punta del Clausura 2022 gracias a la diferencia de goles con Pachuca, Cruz Azul y Juárez, los otros tres conjuntos que ganaron su duelo de la primera fecha del torneo.



Copa Africana de Naciones

Major League Soccer estará presente en la Copa Africana de Naciones. Cinco jugadores de la liga norteamericana fueron convocados por sus respectivas selecciones para el certamen que se disputará en Camerún entre el 9 de enero y el 6 de febrero. La Copa Africana de Naciones de 2021 (postergada en su momento por la pandemia de COVID-19) tendrá lugar en Camerún entre el 9 de enero y el 6 de febrero de 2022. Cinco jugadores que actúan en la Major League Soccer participarán del certamen con sus respectivas selecciones nacionales.



Los Dolphins superan a los Pats

Jaylen Waddle consiguió una recepción de touchdown e impuso un récord de la NFL de más pases atrapados para un novato, Duke Johnson corrió para 117 yardas y los Miami Dolphins concluyeron su campaña con una victoria 33-25 sobre los New England Patriots, que estarán en postemporada. Xavien Howard devolvió una intercepción para touchdown y Johnson anotó en un acarreo por Miami (9-8), que terminó con marca ganadora por segunda campaña consecutiva, aunque nuevamente se quedó fuera de la postemporada. New England necesitaba de un triunfo sobre Miami para aspirar al título divisional. Los Patriots ya han estado en la Ronda de Comodines bajo la tutela del entrenador en jefe Bill Belichick, pero nunca como el equipo comodín. Las últimas 17 apariciones previas del equipo en postemporada con Belichick al frente habían sido como campeones divisionales.

Vuelve Supercopa de España

La Supercopa de España vuelve a disputarse fuera del territorio hispano y será la ciudad de Yeda en Arabia Saudita la que reciba al Barcelona, Real Madrid, Athletic Club de Bilbao y Atlético de Madrid en la disputa de este trofeo en su edición 2021-22. Es un torneo en formato de dos semifinales: Barcelona vs Real Madrid, miércoles 12 de enero, 14:00 ET (11:00 am PT), Atlético de Madrid vs Athletic Club, jueves 13 de enero, 14:00 ET (11:00 am PT) y la Final entre los equipos ganadores, domingo 16 de enero 13:30 ET (10:30 am PT). Esta no será la primera vez que el estadio King Abdullah Sports City sea sede de esta competencia, ya en 2020 lo había sido y también fue el estreno del formato de cuatro equipos, ya que antes era una final única que enfrentaba a los campeones de LaLiga y la Copa Rey, pero desde entonces se han incluido las semifinales con los subcampeones.



DEPORTES & MAS CON MARINO VELASQUEZ se transmite en WUNR 1600 AM RADIO INTERNATIONAL desde 1993 de 11 am a 12 m. Y ahora también por www.deportesymasconmarino.com



**Boston Water and
Sewer Commission**

Comisión de Agua y
Alcantarillado de Boston
980 Harrison Avenue,
BOSTON, MA 02119
Teléfono: (617)-989-7000

INVITACIÓN A OFERTA

La Comisión de Agua y Alcantarillado de Boston por su Director Ejecutivo invita ofertas selladas para el **CONTRATO # 22-309-007, RESTAURACIÓN DE CARRETERAS DE EXCAVACIONES BWSC.**

Las ofertas deben ir acompañadas de un depósito de oferta, cheque certificado, cheque de tesorería o de caja, o en forma de una fianza de oferta por el monto del **5 % DE LA OFERTA** pagadera a la Comisión y que pasará a ser propiedad de la misma si la oferta, después de la aceptación, no se lleva a cabo. Además, una fianza de cumplimiento y también una fianza de pago de mano de obra y materiales, cada una de una compañía de fianzas calificada para hacer negocios bajo las leyes del Estado Libre Asociado y satisfactoria para el Director Ejecutivo, y cada una por la suma del **100 % DEL PRECIO DEL CONTRATO**, debe presentarse dentro del tiempo especificado en el documento del Contrato. Los documentos de licitación se pueden obtener descargándolos del Portal **BWSC BIDNET DIRECT**. <https://www.bidnetdirect.com/bwsc>. Las ofertas deben presentarse en los formularios obtenidos del Director de Adquisiciones, en un sobre sellado, claramente marcado **OFERTAS PARA EL CONTRATO #22-309-007, RESTAURACIÓN DE CARRETERAS DE EXCAVACIONES DE BWSC**. Las ofertas se abrirán y leerán públicamente en la oficina del Director de Adquisiciones el **09 DE FEBRERO DE 2022 10:00 A.M.** La tasa de salarios pagados en el trabajo a realizar bajo el contrato no será inferior a la tasa de salarios prevaleciente en el programa determinado por el Departamento de Trabajo, División de Seguridad Ocupacional del Estado Libre Asociado, cuya copia se anexa a la forma de contrato a que se refiere el presente. Antes de comenzar la ejecución de este contrato, el contratista deberá asegurar el pago de la compensación y el suministro de todos los demás beneficios bajo el Capítulo 152 de las Leyes Generales (Ley de Compensación de los Trabajadores, así llamada). Llama la atención el Capítulo 370 de las Actas de 1963, el cual debe ser de estricto cumplimiento. Ninguna oferta para la adjudicación de este proyecto se considerará aceptable a menos que el contratista acuerda cumplir plenamente con el requisito del Empleado Minoritario. Requisito de Utilización como se establece en el Artículo VIII del Contrato y la Utilización de Empresas Comerciales Propiedad de Minorías y Mujeres como se establece en el Artículo x del Contrato

El Director Ejecutivo se reserva el derecho de rechazar cualquiera y todas las ofertas. La adjudicación de cualquier contrato está sujeta a la aprobación de la Junta de Comisionados

LA COMISIÓN DE AGUA Y ALCANTARILLADO

Henry F. Vitale
Director Ejecutivo

13 de enero 2022



follow us **elmundoboston.com**

EL MUNDO
BOSTON

¡TRABAJA CON NOSOTROS!



CONTADOR/A A MEDIO TIEMPO - ASISTENTE DE OFICINA

- 20-25 horas por semana de lunes a viernes
- Buen manejo de software Quickbooks
- Bilingüe: español e inglés
- Competente en Microsoft Word, Excel
- Tener experiencia trabajando con cobranzas
- Tener vehículo propio

Ubicado en East Boston, El Mundo Boston está buscando contratar un/una asistente de oficina para unirse a nuestro equipo en la compañía hispana de multimedia más conocida en el área.

EL MUNDO
BOSTON



Si cumples con los requisitos,
tienes excelentes habilidades
verbales y escritas, trabajas
bien en equipo y estás
buscando una oportunidad para
crecer, envía tu currículum a:
maryann@elmundoboston.com

SOLICITUD DE CALIFICACIONES

**Ingeniería Arquitectónica Reparaciones de
Albañilería para el China Trade Building,
2 Boylston Street, Boston MA**

Información del contacto
Dolores Fazio, (617) 918-6209, dolores.fazio@boston.gov

La Autoridad de Redesarrollo de Boston ("BRA") d/b/a Agencia de Planificación y Desarrollo de Boston ("BPDA"), por medio de su Director de Adquisiciones ("CPO"), **solicita las calificaciones de un arquitecto/ingeniero experimentado, calificado y profesional. Equipo de diseño (en adelante, el "Diseñador")** para revisar las condiciones existentes, producir documentos de construcción para licitación pública y proporcionar servicios de administración de construcción para reparaciones de mampostería en China Trade Building, 2 Boylston Street, Boston MA (en adelante, los "Servicios de diseño"), de conformidad con MGL C. 7C, §§ 44 – 58, según sea enmendado.

Disponibilidad de RFQ: Disponible a partir de las **9:00 a.m. el 10 de enero de 2022** a través de la descarga del sitio web de BPDA: <http://www.bostonplans.org/work-with-us/procurement>.

Los titulares del plan deberán abrir y registrar la información solicitada para **"Reparaciones de albañilería para el edificio comercial de China"** y luego seguir el mensaje para iniciar la descarga del archivo en la pestaña **"Trabaje con nosotros"**. Si no puede acceder al paquete RFP a través de BPDA Procurement Portal, comuníquese con la Oficina de Adquisiciones de BPDA al **617-918-5273**, o por correo electrónico a BPDA.CPO@boston.gov para hacer arreglos alternativos.

Todas las respuestas a esta RFQ deben devolverse a más tardar a las **12:00 p. m. (mediodía) del 10 de febrero de 2022**, a: Teresa Polhemus, secretaria, Agencia de Planificación y Desarrollo de Boston, One City Hall Square, Room 910, Boston, MA 02201-1007.

Michelle Goldberg,
Directora Interina de Adquisiciones

SOLICITUD DE CALIFICACIONES ("RFQ")

**Servicios de diseño de ingeniería arquitectónica
para mejoras de ventanas para el China Trade
Building, 2 Boylston Street, Boston, MA**

Información del contacto
Dolores Fazio, (617) 918-6209, dolores.fazio@boston.gov

La Autoridad de Redesarrollo de Boston ("BRA") d/b/a Agencia de Planificación y Desarrollo de Boston ("BPDA"), por medio de su Director de Adquisiciones ("CPO"), **solicita las calificaciones de un arquitecto/ingeniero experimentado, calificado y profesional. Equipo de diseño (en adelante, el "Diseñador")** para producir el diseño y brindar servicios de administración de la construcción para las Mejoras de ventanas para el Edificio Comercial de China (en adelante, los "Servicios de diseño"), de conformidad con MGL C. 7C, §§ 44 – 58, según sea enmendado.

Disponibilidad de RFQ: Disponible a partir de las **9:00 a.m. el 10 de enero de 2022** a través de la descarga del sitio web de BPDA: <http://www.bostonplans.org/work-with-us/procurement>.

Los titulares del plan deberán abrir y registrar la información solicitada para **"Mejoras de la ventana para el edificio comercial de China"** y luego siga las indicaciones para iniciar la descarga del archivo en la pestaña **"Trabaje con nosotros"**. Si no puede acceder al paquete RFP a través del Portal de Adquisiciones de BPDA, comuníquese con la Oficina de Adquisiciones de BPDA al **617-918-5273** o por correo electrónico a BPDA.CPO@boston.gov para hacer arreglos alternativos.

Fecha límite de envío: todas las respuestas a esta RFQ deben devolverse a más tardar a las **12:00 p. m. (mediodía) del 10 de febrero de 2022**, a: Teresa Polhemus, secretaria, Agencia de Planificación y Desarrollo de Boston, One City Hall Square, Room 910, Boston, MA 02201-1007. Absolutamente ninguna respuesta será aceptada después de la fecha y hora de vencimiento.

Michelle Goldberg,
Directora Interina de Adquisiciones

EL MUNDO
BOSTON

DORIS

Doris@ElMundoBoston.com

617-522-5060 x 229



The Massachusetts Water Resources Authority

The Massachusetts Water Resources Authority is seeking bids for the following:

BID NO.	DESCRIPTION	DATE	TIME
7169	Gas Protection System Replacement, Phase II, Deer Island Treatment Plan	02/15/22	2:00 p.m.

To access and bid on Event(s) please go to the MWRA Supplier Portal at www.mwra.com

GRATIS

**APRENDA
CALEFACCIÓN**

**718-701-1861
917-217-2958**

casitacaliente.net

**Anúncie su
negocio o
servicio con
nosotros...**

Para sus clasificados

llame al

617-522-5060 x229

glass@elmundoboston.com



**Boston Water and
Sewer Commission**

**LA COMISIÓN DE AGUA Y
ALCANTARILLADO DE BOSTON**

**Solicitud de calificaciones
Bienes raíces en el extremo abierto
Búsqueda Gerente**

La Comisión de Agua y Alcantarillado de Boston ("BWSC") solicita solicitud de calificaciones de las empresas de gestión de inversiones para administrar un mandato de bienes raíces de extremo abierto central para los \$143 millones de BWSC, beneficio definido, fondo de pensiones. BWSC puede colocar hasta \$10 millones con el nuevo **gerente inmobiliario central principal**. Para obtener una copia de la RFQ, visite el sitio web de NEPC, LLC en www.nepc.com

El Director Ejecutivo se reserva el derecho de rechazar cualquiera y todas las ofertas. La adjudicación de cualquier contrato está sujeta a la aprobación de la Junta de Comisionados.

Solicitud de calificaciones (RFQ) debe presentarse a más tardar el **18 de febrero de 2022 a las 4:00 PM (EDT)**.

EXECUTIVE DIRECTOR

The Adams Housing Authority seeks a highly qualified and experienced applicant for the full time position of Executive Director.

The Executive Director is responsible for the management of 64 State Chapter 667 Elderly/Disabled units, 21 State Chapter 705 family units, 8 State Chapter 689 units, 9 State MRVP Project Based units, 5 State MRVP Mobile Vouchers, administering of 95 Federal (HUD) Section 8 vouchers and administering vouchers for the Department of Mental Health.

Required Minimum Qualifications:

- Four years of experience in housing management, community development, public administration or a closely related field.
- Knowledge of the principles and practices of housing management, finances and maintenance systems in public and private housing.
- One year's experience overseeing at least three staff persons.
- Excellent written and verbal communication skills as well as strong management and organizational skills required.
- Knowledge of laws regulating state and federal government procedures as they relate to housing development and the management of local housing authority operations.
- Demonstrated ability to learn and use the agency's computer system is preferred.
- Experience working with people of various socio-economic backgrounds. Must be bondable.
- Certification as a Public Housing Manager through a DHCD approved Massachusetts Public Housing Administrator Certification Program is desirable or must be obtained within first year of employment.
- A bachelor's degree in a related field may substitute for up to two years of experience.

The salary is a **minimum of \$80,899.00 to a maximum of \$90,460.00** depending on experience and certifications and in accordance with the DHCD Executive Director Salary Schedule Calculation worksheet.

Required work hours: **37.5 hours per week with excellent benefits.**

Start Date to be determined

To apply in confidence, please submit cover letter and resume to adamsha@bcn.net

DIVERSE APPLICANTS ARE ENCOURAGED TO APPLY

The deadline for resumes is **Tuesday, February 1, 2022, by 4:00 P.M.** Late applications will not be accepted.

The Adams Housing Authority is an Equal Opportunity Employer.

Burton F. Faulkner Tower

**25 Highland Avenue, Somerville, MA
(617) 628-2119**

Section 8 subsidized housing for elderly and handicapped. 1&2 bedroom apartments, some wheelchair adapted. All apartments have fully appliance kitchens, wall-to-wall carpeting. A/C tiled baths, recessed patios and more. Modern 12 story building located on bus line, steps away from Central Public Library. Apartments available on an open occupancy basis. Waiting list maintained. Call for an application and eligibility requirements weekday mornings.

SMOKE FREE

**Equal Housing Opportunity
Handicapped Accessible**



SOLICITUD DE PROPUESTAS

**Servicios profesionales de diseño de ingeniería para la rehabilitación del
South Jetty Bulkhead, Raymond L. Flynn Marine Park, Boston MA**

Información del contacto

Dolores Fazio, (617) 918-6209, dolores.fazio@boston.gov

La Corporación Industrial y de Desarrollo Económico de Boston d/b/a Agencia de Planificación y Desarrollo de Boston ("BPDA"), por su Director de Adquisiciones ("CPO"), se complace en emitir esta Solicitud de Propuestas ("RFP") para realizar **Servicios de diseño de ingeniería marítima para la rehabilitación del mamparo South Jetty (en adelante, los "Servicios")**, incluida la investigación del sitio, la preparación de documentos de licitación pública (según MGL c. 30 39M), permisos, estimación de costos, administración de la construcción, ingeniería residente, ambiental supervisión y revisión por pares.

El presupuesto de los Servicios de Diseño es de Doscientos Noventa Mil Dólares (\$290,000.00). Se prevé que los Servicios se extiendan hasta diciembre de 2023 para completar todas las tareas.

Disponibilidad de RFP: Este paquete de RFP estará disponible para descargar en el Portal de Adquisiciones de BPDA de forma gratuita en formato de impresión digital para todos los encuestados interesados el **10 de enero de 2022 a las 9:00 a.m.** en www.bostonplans.org/work-with-us/procurement.

Los titulares del plan deberán abrir y registrar la información solicitada para **"Servicios de diseño de ingeniería para la rehabilitación del mamparo del embarcadero sur"** y luego seguir las instrucciones para iniciar la descarga del archivo en la pestaña "Trabaja con nosotros". Si no puede acceder al paquete RFP a través del Portal de Adquisiciones de BPDA, comuníquese con la Oficina de Adquisiciones de BPDA al **617-918-5273**, o por correo electrónico a BPDA.CPO@boston.gov para hacer arreglos alternativos.

Conferencia previa a la presentación (dos opciones): Todos los encuestados interesados están invitados a asistir a **1.)** una conferencia virtual previa a la presentación el **19 de enero de 2022 a las 1:00 p. m.** Los encuestados interesados deben registrarse para la conferencia previa a la presentación en el siguiente enlace: <https://www.zoomgov.com/meeting/register/vJltdeGuqzktG82536uQcYWNWUYBjrsCnW0>. Después de registrarse, los encuestados interesados recibirán un correo electrónico de confirmación con información sobre cómo unirse a la conferencia previa a la presentación. La agenda de la conferencia virtual previa a la presentación se enviará por correo electrónico a todos los titulares del plan con anticipación; y/o **2.)** Se invita a los encuestados a asistir a una conferencia previa a la presentación en persona el **20 de enero de 2022 a las 11:00 a. m.** en el Muelle Sur. La asistencia a las conferencias previas a la presentación es opcional. Envíe un correo electrónico a la oficina de Adquisiciones de BPDA a BPDA.CPO@boston.gov e incluya a la Sra. Dolores Fazio, a dolores.fazio@boston.gov para obtener más información.

Fecha límite para la presentación de propuestas: todas las respuestas a esta RFP deben enviarse a más tardar a las **12:00 del mediodía del 15 de febrero de 2022** a: Teresa Polhemus, Clerk, Boston Planning & Development Agency, One City Hall Square, Room 910, Boston, MA 02201 -1007. Las propuestas de tarifas deben presentarse por separado y en sobre cerrado. Los encuestados que deseen dejar su respectiva propuesta por mensajería o en persona, deben seguir los protocolos COVID para el acceso público al Ayuntamiento; consulte boston.gov/news/covid-19-status-city-boston-departments. Absolutamente ninguna respuesta será aceptada después de la fecha y hora de vencimiento.

Regla para la adjudicación: El contrato resultante se adjudicará al responsable que cumpla con los requisitos de calidad, satisfaga los criterios de umbral mínimo y presente la propuesta más ventajosa, teniendo en cuenta los criterios de evaluación comparativa y la propuesta de honorarios. Los encuestados que cumplan con los criterios de umbral mínimo y los requisitos de calidad pueden ser entrevistados como parte del proceso de evaluación. La BPDA se reserva el derecho de rechazar cualquiera o todas las propuestas y renunciar a cualquier informalidad menor. La adjudicación de este contrato está sujeta a la aprobación de la Junta Directiva de la Corporación Industrial y de Desarrollo Económico de Boston y depende de la disponibilidad de fondos.

**Michelle Goldberg,
Directora de Adquisiciones**

follow us elmundoboston.com



REAL ESTATE • BIENES RAICES • JOBS • TRABAJOS • SERVICES • SERVICIOS • EDUCATION • EDUCACION • REAL STATE • JOBS

Office Manager

About Us

North Shore CDC is seeking a responsible, highly organized Office Manager to manage a full range of office activities for our non-profit organization in downtown Salem, Massachusetts. North Shore CDC invests in neighborhoods to create thriving communities. We envision a North Shore where every neighborhood is one of choice and opportunity. As the only regional community development organization serving the North Shore, North Shore CDC is positioned to bring our neighborhood development model to communities throughout our region. Focusing on low-income and distressed neighborhoods, we've committed to transformational, sustainable revitalization in Salem, Peabody, and Beverly.

Skills & Experience

- Excellent verbal, written, and organizational skills.
- Ability to work collaboratively with a wide range of people in a variety of settings.
- Bilingual Spanish/English required.
- High school diploma. College experience preferred.
- Commitment to NSCDC's mission and philosophy of community empowerment.

Provides assistance in managing the office environment, vendor relations, reception duties, accounts payables, administrative and senior staff support.

Competitive salary, generous benefits and opportunities for professional growth. For consideration, please submit a resume, cover letter explaining your interest in the position and salary history to Jason Pina, Chief Operating Officer at Jason@northshorecdc.org. No phone calls please.

For more information, please visit our website at www.northshorecdc.org



North Shore Community Development Coalition invests in neighborhoods to create thriving communities.


EL MUNDO

BOSTON

DORIS

Doris@ElMundoBoston.com

617-522-5060 x 229



Boston Water and Sewer Commission

Comisión de Agua y Alcantarillado de Boston
980 Harrison Avenue,
BOSTON, MA 02119
Teléfono: (617)-989-7000

INVITACIÓN A OFERTA

MARIA GOMES DIRECTORA DE COMPRAS

La Comisión de Agua y Alcantarillado de Boston por medio de su Director Ejecutivo, invita a presentar ofertas selladas de firmas calificadas para proporcionar la siguiente:

Contrato N° 22-303-007A: ELIMINACIÓN DE RESIDUOS/REUTILIZACIÓN DE LIMPIEZAS DE CAJAS DE SUMERGENCIA . Se requiere un depósito de oferta del 5 %. Fecha de Apertura de Ofertas: 12 DE ENERO DE 2022; Horario de Apertura de Ofertas: 10:00 A.M.

Contrato N° 22-303-006A: ELIMINACIÓN / REUTILIZACIÓN DE LIMPIEZAS DE ALCANTARILLADO. Se requiere un depósito de oferta del 5%. Fecha de Apertura de Ofertas: 12 DE ENERO DE 2022; Horario de Apertura de Ofertas: 10:30 A.M.

Los documentos de licitación se pueden obtener descargándolos del Portal **BWSC BIDNET DIRECT**. <https://www.bidnetdirect.com/bwsc>.

Cada oferta debe estar: (A) Acompañada de un Depósito de Oferta, Cheque certificado, Cheque de Tesorería o Caja o en forma de Fianza de Oferta por el monto del 5% del precio total de la oferta pagadero y convertirse en propiedad de la Comisión si la oferta, después de la aceptación, no se lleva a cabo. Además, se debe presentar una fianza de cumplimiento y una fianza de pago de mano de obra y materiales, cada una de una compañía de fianzas calificada para hacer negocios según las leyes de Massachusetts y satisfactoria para el director ejecutivo, y cada una por la suma del 100% del precio del contrato. dentro del tiempo especificado en el documento del contrato. (B) Presentado en los documentos de licitación/contratos obtenidos del Departamento de Adquisiciones. (C) Firmado por el postor. (D) colocado en un sobre cerrado. (E) Presentado en la oficina de Adquisiciones en la dirección anterior antes de la Hora y fecha de apertura de ofertas como se indica en este anuncio.

Se dirige la atención de todos los licitantes a las disposiciones de los documentos de la Oferta/ Contrato y específicamente a los requisitos para los depósitos de oferta, seguros y fianzas de cumplimiento, según corresponda.


La tasa de salarios pagados en el trabajo a realizar bajo el contrato no será menor que la tasa de salarios prevaleciente en el programa determinado por el Departamento de Trabajo, División de Seguridad Ocupacional del Estado Libre Asociado, una copia de cuyo programa se anexa al modelo de contrato al que se hace referencia en el presente.

El Director Ejecutivo se reserva el derecho de rechazar cualquiera y todas las ofertas. La adjudicación de cualquier contrato está sujeta a la aprobación de la Junta de Comisionados


LA COMISIÓN DE AGUA Y ALCANTARILLADO DE BOSTON ES UN EMPLEADOR QUE OFRECE IGUALDAD DE OPORTUNIDADES. SE ALIENTA A LAS EMPRESAS COMERCIALES PROPIEDAD DE MINORÍAS Y MUJERES A RESPONDER.

LA COMISIÓN DE AGUA Y ALCANTARILLADO
Henry F. Vitale
Director Ejecutivo


12 de enero 2022




INSULACION SIN COSTO



REVIS Energy



mass save PARTNER



SOMOS GREEN INNOVATION INC.

GRACIAS A LOS MUCHACHOS DE LA COMPANIA REVISE ENERGY

ADQUIRIENDO MI PROPIO SISTEMA DE CALEFACCION EL DIA DE HOY

LLAMA Y OBTEN UNA AUDITORIA EN TU PROPIEDAD SIN COSTO

978 609 0771

PREVENTA OFICIAL PRE SALE



SABADO
FEB
9:00PM
05

CELEBRANDO EL MES DEL AMOR

FRANK REYES

Eventbrite
BOLETOS EXPRESS.com

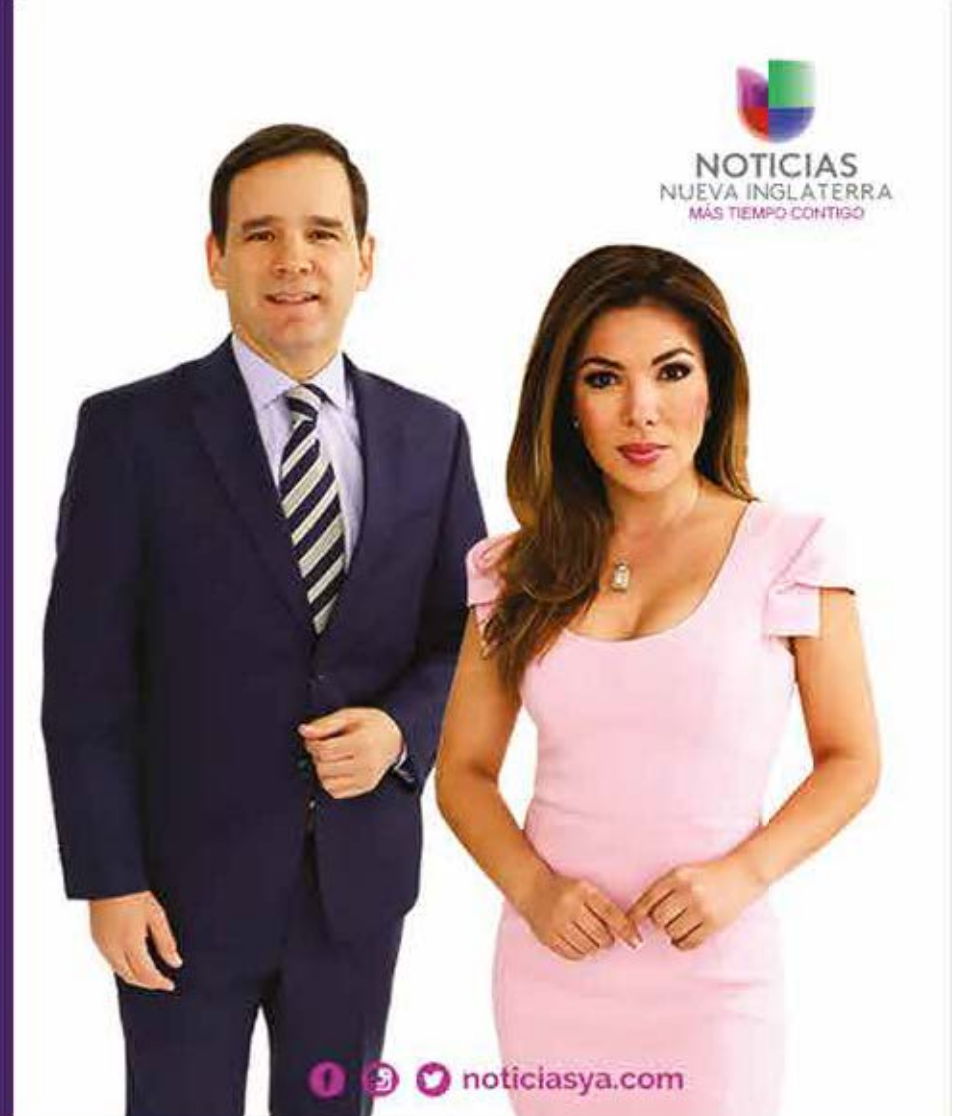


(Antiguo WONDERLAND)
1290 North Shore Road, Revere, MA
@popisproductions 617-504-2582

entravision
Porque servimos a tu comunidad



UNIVISION
BOSTON



NUESTRO CONTENIDO LOCAL



SANDY

XANIE

GRECTSY

EMILDO

**Pachanga
LATINA**

**SÁBADO
12:00PM**

@PachangaLatinatv

UNIVISION
BOSTON